

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Scrisori nerancate nu se
primesc.
Manuscrisuri nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
In Viena: la M. Dukas Nachf.,
Nux. Augenfeld & Emeric Les-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelik.
In Budapesta la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Iuliu
Leopold (VII Erzsébet-körút).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garmond pe o colonă 10
hani pentru o publicare. Pu-
blicar mai dese după tarifă
și învoială. — RECLAME pe
pagina 3-a o seriă 20 hani

GAZETA TRANSILVANIEI

(Număr de Duminecă 18).

„GAZETA“ iese în fie-care zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 20 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.
Se primumără la toate ofi-
ciile postale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etajiu
I. Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 6 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 hani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 98.—Anul LXVI

Brașov, Duminecă 4 (17) Mai.

1905.

Episcopii de Oradea și Lugoj.

Foia oficială din Budapesta a publicat în numărul său de Mercuri decretul prea înalte, prin care în scaunul episcopesc vacant al diecesei greco-unite de Oradea mare, a fost numit Episcopul greco-unit al Lugojului Dr. Demetriu Radu, ér în locul acestuia a fost numit Episcop al diecesei Lugojului canonicul din Blășiu Dr. Vasilie Hossu.

Peste puține zile se implinesce un an dela mörtea mult regretatului Episcop Mihail Pavel, care a urmat neașteptat lăsând diecesa de Oradea-mare în mare doliu. Durerea obștei credincioșe și a tuturor Românilor de bine, pentru pierderea acestui vrednic Archiereu și mare binefăcător, era acompaniată de îngrăjire cine va fi urmașul său, fiind-că, în afară de archidiaconul, cele-lalte diecese ale provinciei metropolitane române unite nu au dreptul de a alege pe Episcopii lor, ci aceștia se numesc de Majestatea Sa, ér' numirea se face după usul constituțional la propunerea guvernului.

Scurt timp după mörtea lui Mihail Pavel, unele foi din Budapesta aduseră, ce-i drept, scirea, că la Oradea va trece ca Episcop Dr. Demetriu Radu dela Lugoj și că în locul lui Radu va fi numit canonicul V. Hossu. Dér mai târziu se vorbea de alte combinațiuni și se lățise un moment chiar sgomotul, că un străin de neamul nostru ar umbla s'ajungă în acel post.

În fine sörtea a decis tot pentru cei doi prelați români, cari fuseseră luați în vedere la început. Decretul prea înalte de numire, făcând sfârșit nesiguranței cu privire la ocuparea scaunului episcopesc dela Oradea, vor fi salutate cu bucurie de către clerul și poporul diece-

sei oradane, căci urmașul lui Mihail Pavel nu este om nou pentru ei, ci cunoscut din activitatea sa de șapte ani ca Episcop în sinul bisericii române unite. Afară de acesta episcopul Radu nu mai este străin pentru cei ce au încunjurat pe răposatul episcop Pavel, fiind-că mai mulți ani de-arëndul Dr. Radu a vizitat în decursul verei pe regretatul Archiereu la Stăna de Vale în Maramureș, unde petrecau de împreună timp mai îndelungat în cea mai bună armonie și prietenie.

Asemenea nou numitul Episcop Dr. Vasilie Hossu nu este cu totul străin celor dela episcopia din Lugoj, căci a stat și pân'acum în contact cu ei prin poziția ce a ocupat-o ca canonic în Blășiu.

În nisce auspicii favorabile vor ocupa dér nou numiții Episcopii scaunele lor. Și nu pöte fi pentru credincioși și pentru ori-ce rêvnitor de înaintarea neamului și a bisericii române greco-unite o dorință mai fierbinte, decât aceea, ca acești Episcopii, încă tineri, să fie ajutați de prevedință în aceste vremuri, de mari pericole și de și mai mari cercări, ca să-și implinescă chemarea spre binele națiunei și al bisericii.

Pe toate terenele îi așteptă mari probleme de rezolvat. În diecesa Oradiei-mari s'a făcut mult prin munișciența răposatului archiereu, și Episcopul Radu va găsi acolo o situațiune economică bine rënduită. Cu atât mai multe sunt însă de făcut pentru școlile populare dela diecesă, care scim cât sunt de ameninșate în esistența lor ca școlile românești; apoi pentru cler, care, cum cu dureri am esperiat, este asemenea mult cercat de pericolul instrășinării de către matca română a bisericii.

În diecesa Lugojului, care are și ea încă multe lipsuri, noul Epis-

cop va avé să continue lucrarea desfășurată până acuma de anteresorii săi și să vegheze ca turma să fie ferită de lupi.

Cea mai grea muncă și luptă căci așteptă pe nou numiții Episcopii este aceea pretinsă chiar de cele mai mari interese de viață ale bisericii, este munca și lupta pentru autonomia bisericii române unite.

Noul Episcop greco-unit al Oradiei-mari nu pöte rămâne îndörëtul fericitului Mihail Pavel, ci trebuie să caute a-l întrece în ce privește apărarea independenței bisericii sale, căci e și mult mai tânăr. Ear fostul canonic metropolitan să nu uite, că vine dela Blășiu, unde până acuma independența bisericii este privită ca sacrosanctă.

Să nu scape nici un moment din vedere Episcopii nou numiți, că rădăcina lor este și pöte fi numai în popor și că în afară de el nu există adevărat apostolat pentru un vlădică românesc.

Noi le urăm din inimă viață lungă și isbändă deplină!

O zi a neamului nostru.

3/15 Mai 1848!

Mare și în veci nestersă este și rămâne amintirea ta, zi luminösă de 3/15 Mai 1848.

Söre strălucitor te-ai arătat pe orisonul cernit al națiunei române și rașele sörelui têu au topit și au alungat cu magică putere negurile ghetöse ale sclăviei de veacuri.

An de an salutăm și binecuvântăm amintirea ta. Cu sgomot și alaiuri nu te putem serba, dér inimile noastre tresar și puternic se mișcă, aducându-ne aminte de cerșca ta ivire.

Frunți și genunchi plecăm înaintea umbrelor mărețe ale eroilor,

carî neînfricați și neclintiți în urmărirea țintei sublime ce și-au ales, făcut-au și condus-au strălucita adunare a celor patru-deci de mii pe Câmpul Libertății.

Prin marii și înflăcărații apostoi ai redesteptării noastre naționale, tu ai făcut ca după veacuri de întunec prin care rătăcim și orbescam, să ne regăsim érăș și în frățescă iubire să ne îmbrățișăm.

Ai sfinștit cu sfințenia ta hotărirea neștrămutată a unuia neam întreg de a înalta flamura libertății, sub care, luptând și perseverând, să nisuescă spre binele și prosperarea sa și a patriei.

Fie ca amintirea ta să ne încăldescă și însuflețescă neincetat inimile și să ne înalte sufletele, ca înțăriți prin luptele grele pentru limbă și naționalitate, să ajungem cât mai curând la ținta dorită.

Revista politică.

Sunt două săptămâni, de când s'a declarat așa numita stare de exlex (în afară de lege) în Ungaria. Situațiunea politică și parlamentară nu s'a schimbat de atunci și până adî. În dietă continuă lupta între guvern și opozițiune și nu sunt de loc speranțe, ca lupta acesta să înceteze curând. Ministrul-president Coloman Szell a spus zilele trecute unei delegațiuni a funcționarilor, care s'a dus la el să-l röge a pune în debateri proiectul pentru regularea salariilor funcționarilor, — că înainte de ce se vor debateri proiectele militare, n'are să facă a-se debateri alt proiect. A sădus apoi, că guvernul nu va ceda și nu va capitula, fiind-că nu se pöte. Lupta de adî pöte să dureze până în Septembrie sau Octombrie, decât dieta nu-i va vota indemnitate budgetară.

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

Moștenirea.

(Poveste bretonă.)

A tost odată, de mult..., a fost un om sërac, care trăia din mila ömenilor. Îi murise nevasta și rămăsese sërmanul vëduv cu trei copii.

Când îi veni și lui ösui să plece din lumea asta lăsă copiilor săi, drept moștenire, un cocoș, o cösă și-o periniță de ace legată în fricale subțiri de iescă.

Cel mai mare, fiind-că era mai mare, luă cocoșul, cel mijlociu cösă, ér cel mai mic trebuia să se mulțămescă cu perinița.

Se hotărî să plece apoi în lume toți trei și să-și caute norocul ducându-și fie-care cu el partea moștenită de la tată-său.

Intr'o frumoasă dimineță de vară porniră la drum: ajunși într'un loc, tocmai în fața unei cruci vechi de pötră se hotărî să se despartă și să apuce fie-care pe câte un drum, ér peste un an și-o zi să se întâlnească toți trei în același loc și să-și povestescă unul altuia pășaniile.

Să vedem acuma ce a făcut cel mai mare cu cocoșul.

După-ce a umblat cale lungă să-ajungă s'a pomenit într'o țără necunoscută sub zidurile unui castel vechi încunjurat de pădurile mari. Tocmai asfinșea sörel. Bătă la pörta cea mare și portarul veni să-i deschidă. Își scöse pălăria până la pământ și-l întrebă apoi decât stăpânul n'ar avea lipsă d'un cocoș?

— Un cocoș? Ce e ăla cocoș? întrebă portarul.

— Ce să fie..., ia un dobitoac drăguț, uite icl... și-șii trecu mâna prin penele celor și ale cocoșului.

— Da e drăguț în adevăr, dér la ce e bun dobitoacul ăsta?

— Apoi vestește în totă dimineța rășăritul sörelui și venirea zilei și nu se înșelă nici odată.

— Tac frate..., apoi de-i așa într'adevăr are să-i fie de folos stăpânului care mereu se plänge că nu știe câte cësuri sunt. Castelul, după cum vești, e încunjurat de pădurile așa de înalte și atât de dese că nici rașele sörelui nu pot pătrunde și nici odată nu putem sci a bună sëmă cam pe ce vreme trăim. Hai cu mine am să te duc la stăpânul.

Și îl conduse într'o sală mare de marmoră unde stăpânul și cu nevasta ședeau fie-care pe câte un jeț lângă foc cu gurile

căscate la un moșnég, care le spunea poveți și le cânta cantece ca să le mai trecă din vreme.

— Ce noutăți portarule? întrebă domnul vëdându-l.

— Êtă un om, stăpâne, vine de departe și vré să vë vëndă animalul ăsta de preț pe care-l ține'n brațe.

— Cum se chiamă animalul ăsta și ce minuni pöte să facă?

— Îi dice cocoș stăpâne și vestește în fie-care dimineță, fără să se înșele vreodată, rășăritul sörelui și venirea zilei.

— Adevărat? întrebă domnul pe feciorul cu cocoșul?

— Forte adevărat stăpâne.

— Bravo! Iată ce cat eu de atât amar de vreme; aici nu sciui nici odată pe ce vreme trăim. Hi, și cât ceri tu pe cocoșul ăsta? Cocoș îi dice, nu-i așa?

— Cocoș stăpâne, cocoș... Apoi să-mi dai o sută rotundă.

— Bine, o sută îți dau, numai să ne vestească, după cum ai spus, venirea zilei și rășăritul sörelui. Știi ce? Să stai aici opt zile și decât voi fi mulțumit de cocoș am să-ți dau sută și să te duci cu Dumneșeu.

Cocoșul își făc datoria mulțumind pe totă lumea; în fie care dimineță el vesti

regulat sosirea zilei. Cele opt zile trecură. Feciorul își luă plata și porni bucuros de atât bănet cât nu mai vëduse el de când îl făcuse căsa.

Trecuse opt luni de când pömise de acasă și îi mai rămânea patru ca să se întörcă și s'ajungă la vremea hotărîta la locul de întâlnire. Se porni decî la drum.

Să vedem acum ce-a făcut cel mijlociu. El se încercă să-și vëndă cösă prin satul său, apoi prin satele vecine, dér de gëba. Nu voia s'o dea nici mort mai jos de o sută de arginți, de pe vremea aia, și totă lumea îl credea nebun și nimeni nu i-o cumpăra. Vëdënd el așa, se duse... se duse vreme multă și într'un târziu ajunse într'o țără și vëdă o cëtă de ömeni, bărbați și femei, secerând un lan mare de grâu cu nisce cuțite de lemn și de os.

Se apropie de ei și le dise:
— „Vai de capul vostru, dér cum puteți fi așa de neajutorați? O să vë trebuiescă luni de zile ca să doborîți lanul ăsta și eu, eu singur am să vi-l taiu în două zile, étă cu unelă asta.

Și le arată cösă.
— Vrei să-ți bați joc de noi, îi răspunseră cu toții —, lasă-ne mai bine să ne vedem de trebă și catăți de cale.

În situația strimtorată în care se află, guvernul pune la cale prin omeni săi de prin comitate *adrese de încredere și de desaprobarie a abstrucțiunii*. Din câte-va comitate s'au și ridicat voci contra obstrucțiunii și pentru politica guvernului. O propunere în sensul acesta s'a făcut și în congregația comitatului Caraș-Severin. În numele membrilor români a protestat în contra acestei propuneri d-l avocat Coriolan Bre-diceanu printr'un discurs ținut în ton foarte energic față de politica sistemului actual dominant, care are de țintă contopirea popoarelor nemaghiare. Față de un astfel de sistem și guvern, pe care nu-l dore capul de popoarele nemaghiare, ci din potrivă le nedreptățește, Românii nu pot să aibă nici o încredere, — a dis oratorul.

Multă și mare gălăgie se face în foile ungurești în jurul *turburărilor din Croația*. De luni de zile în diferite puncte ale Croației s'au produs turburări cu caracter serios și primejdios. Ele sunt îndreptate mai ales în privința Banului Khuen-Hedervary și a sistemului cel reprezentat în Croația, sistem păgubitor dezvoltării naționale a Croaților. Turburătorii au atacat trenuri și stațiuni ale căii ferate, au îndepărtat tablele cu inscripții maghiare și au pretins, ca numai table cu inscripții croațesci să fie pe la gări, la postă etc. În dietă s'a făcut în cestiunea aceasta o interpelare din partea unui deputat kossuthist, care a asemănat turburările ce se întâmplă în Croația cu evenimentele dinainte de izbucnirea revoluțiunii de la 48. Croații sunt descriși ca cei mai mari dușmani ai Maghiarilor, cari n'astăptă decât momentul, pentru-ca să sară în contra lor ca la 48. Cere dela guvern să ia măsuri energice de apărarea vieții Maghiarilor din Croația și să pedepsescă energic pe turburătorii. Ministru Szell a răspuns, că prea se prezintă lucrurile în colorii negre. Nu e tocmai așa cum se dice și se scrie prin foi și va lua măsuri, a luat deja și până acum, ca liniștea să fie în scurt timp restabilită.

Despre mișcarea revoluționară din Macedonia au sosit și săptămâna această sciri alarmante. După atentatele cu bombe din Salonic și din alte părți ale Macedoniei, s'a pus la cale o mare gonă contra Bulgarilor.

În luptele, ce le-au avut bandele cu soldații turci, numeroși Bulgari au căzut. Arestările se fac cu duimul prin toate orașele și satele macedonene. Sute de dascăli bulgari au fost arestați, de asemenea preoți, ér la Strumnița a fost arestat chiar metropolitul Gerasimos.

În urma acestor arestări, Bulgarii din principat sunt grozav de iritați. Diarele scriu articole revoluționare și vorbesc ca despre un lucru apropiat de un război turco-bulgar. Folia „Mir“ anunță, că din Varna a primit proclamații revoluționare, cari invită pe principele Ferdinand să declare războiul Turciei.

Hirotonirea noului episcop al Aradului.

În 6 Maiu s'a făcut în Sibiu hirotonirea nou alesului episcop al diecesei aradane, P. S. Sa Ioan Ignatie Papp. Actul solemn a fost îndeplinit de I. P. S. Sa metropolitul Ioan Mețianu și P. S. Sa episcopul Nicolae Popea, asistați de arhimandriții Dr. I. Pușcariu, F. Musta și Aug. Hamsea, protosincelul Dr. E. Roșca, protopopii Papiu, Beleş și Dr. Trăilescu, ieromonachul Dr. M. Cristea și doi diaconi.

După hirotonire, metropolitul adresează către noul episcop câteva cuvinte și-i predă cârja arhierescă.

P. S. Sa I. I. Papp răspunde printr'o cuvântare mai lungă în care spune, că votul alegătorilor, al bisericeii vii, l'a privit ca o arvună a logodnei duhovnicesci, ca un simbol al inelului, care mirăsa îl ofere logodnicului său. Acestui vot i-a dat răsunet prin aceea, că a declarat sărbătorește, că se supune cu rezignațiune voinței Celui prea înalt și primesce alegerea. După sancționarea alegerii din partea Maj. Sale și împlinindu-se formele canonice și primind sfântul dar al arhieriei, se vede ast-fel încununat cu cinste și mărire. Cinstea acesta biserica o dă și întreaga-i ființă e cuprinsă de îngrijirea pentru biserică, al cărei fiu este și al cărei arhipăstor chemat e să fie.

P. S. Sa urmăzează apoi ast-fel:

Și în acest moment al emoțiunii mele sufletesci, involuntar mi-se reprezintă icona vulturului, pe care am stat la depunerea jurământului de credință, și aruncându-mi privirea asupra acestei icone, și vădând cetatea zăgrăvită pe ea, și știind, că aceea iconă reprezintă însa-și eparchia, a cărei mitră mi-s'a pus astăzi pe cap; când ve-

însa-și eparchia cu tot teritoriul ei reprezentată prin trimișii clerului și ai poporului, cari m'au însoțit și au asistat la actul încununării mele; când mi-aduc aminte de Sf. Evanghelie, care mi-s'a pus pe cap la actul hirotonirii mele întru Episcop, nu pot să nu mi dau sémă de neajunsurile mele personale în raport cu greutatea păstoririi; și nu pot să nu cuget asupra greutății sarcinii primite asupra umerilor mei; deci în consecință nu pot să nu mă întreb cu Psalmistul c. 115 v. 3. „Ce voiți răsplăti Domnului pentru toate câte mi-a făcut mie“; cum voiți pute să satisface așteptărilor și trebuințelor eparchiei; cum voiți pute purta jugul apostoliei Domnului, ca acela să-mi fie plăcut și sarcina ușoră?

Ași pute răspunde în general: că-mi voiți întocmi totă mintea, cugetarea și simțirea mea ast-fel, ca învățăturile lui Christos să le observ și eu să fac a-se observa de către toți credincioșii concreduți păstoriei mele, dér cuvine-mi-se să mă acomodez cuvintelor prorocului și împăratului David, prin cari mi-se dice și mie, ca și fie-cărui muritor: „Jertfescue lui Dumnezeu jertfă de laudă și dă celui pre înalt rugile tale și mă chemă pe mine în ziua necazului tēu și te voiți scote și tu mă vei prēmări“ Ps. 49 v. 14, — dér deosebă mi-se impune să observ cuvintele de învățătură ale Sf. Apostol și evangelist Luca: „Să fie mijlocele vōstre încinse și făcliiile aprinse“, cuvinte de învățătură acestea, cari sună pentru toți căți s'au dedicat sarcinii apostoliei Domnului.

Dér mă întreb eu: „cu ce să încing mijlocul meu și ce oleu să aprind în făclia mea?“

Mijlocul meu nu-l voiți pute încinge cu arme mai blānde și mai puternice, dér și mai resistibile, decât cu armele cu cari s'au încins și s'au luptat toți apostolii și următorii Domnului, cu armele, cari se reprezintă și prin cele trei riuri, ce le vād zăgrăvite pe icona vulturului, pe care am stat la mărturisirea credinței, adevăc cu armele învățăturii creștine, cari sunt: credința, dragostea și nădejdea creștină; ér în făclia minții și a inimii nu voiți pute aprinde nici oleu mai curat, nici mirăsmă mai binemiroșitoare, decât acel oleu și aceea mirăsmă, pe care apostolul nēmurilor o recomandă lui Timoteiū, pe care l'a lăsat de episcop la Efes, cu cuvintele: „Fii credincioșilor exemplu cu cuvântul, cu viața, cu dragostea, cu duhul, cu credința și cu curățenia“. Cartea I. cap. IV, v. 12.

Dând acest prinos de mulțămită ca și răsunet la felicitarea Escelenței Tale, înalt preasfințite domnule arhieriscop și metropolit, și ca o programă de viață în păstorirea turmei mele cuvântătoare, îndemnat mă simt să mai ating, că prin alegerea, întărirea și hirotonirea mea întru episcop, devenind eu nu numai episcopul Aradului ca și unei părți din provincia noastră metropolitană, ci devenind și al treilea ierarh în metropolia noastră și ca atare și membru al preasfințitului sinod episcopesc, sunt consciu atât de drepturile mele sfinte, cât și de chiamarea mea sublimă, și în această privință mă voiți conduce de sfatul apostolului neamurilor din cartea către Romani cap. XII v. 10: „cu dragoste frățescă unul pe altul iubind,

unul pe altul cu cinstea întrecând. Binecuvântați pe cei-ce vă gonesc pe voi, binecuvântați și nu-i blăstemați. Bucurați-vē cu cei-ce se bucură și plāngeți cu cei-ce plāng, una între voi gândind“.

Urmând ast-fel, voiți pute cu înlesnire conlucra împreună cu preasfințitul sinod spre a satisface intereselor mari ale bisericeii: de a păzi și apăra unitatea credinței întru legătura păcii.

Instalarea P. S. Sale episcopului Ioan I. I. Papp se va face mâne, Duminecă, 17 Maiu. I. P. S. Sa metropolitul va fi reprezentat prin protosincelul Dr. Eusebiu Roșca din Sibiu. Serbările, conform dorinței episcopului, vor avē caracter pur bisericesc. După liturghie, în decursul căreia se va face intronisarea, episcopul va primi în reședință delegațiunile. Se va da apoi un prānț la care sunt invitați capii autorităților, precum și fruntași din diecesa Aradului.

Procesul pentru „agitație“ al preotului I. Stupinianu.

La 13 Maiu n. s'a pertractat înaintea tribunalului din Deva un proces de „agitație“ intentat preotului Iosif Stupinianu, fost paroh gr. cat. în Bărcea-mare, catechet la școala de stat din Bărcea-mică, la școlile reale și la preparandia de stat din Deva, ér actualmente paroh în comuna Riu-alb.

Acusatul a avut de apărător pe d-l Dr. Iustin Pop.

Fapta, pentru care Stupinianu a fost adus pe banca acusaților este, după actul de acuzare următoarea: În Decembrie 1902 prezentându-se la școala de stat din Bărcea-mică ca catechet gr. cat., a dis către vr'o 15 copii adunați, cari l'au salutut pe unguresce, cu „jo napot adjon az Isten“, ca de aici încolo, nici pe el, nici pe altul să nu-l mai salute unguresce, ci romănesce, pentru-că ei sunt Români; apoi — se dice în actul de acuzare — bine să bage de sémă, că Ungurii vreu se facă Unguri din ei, dér se nu se dea până pot; li-a mai spus, că va face școlă romănescă în Bărcea mare și până atunci îi va duce la școala română în St. Andreș. Să fi amenințat apoi pe copii, că-i bate, decât-i mai salută unguresce.

Întrebat, decât sunt adevărate acestea, acusatul declară că nu-s adevărate și că nu se simte vinovat. A dis numai către copii, că pe preotul lor se cuvine să-l salute romănesce, pentru-că ei sunt Români. N'a schimbat numele copiilor, ci li-a spus, că așa, cum îi strigă acasă părinții lor, îi va striga și el.

— Nu vreau să-mi bat joc de voi și am să vi-o dovedesc!

Și în câteva minute culcă la pământ o pârțică din lanul de grāu și toți se mirară.

— Ei, ce mai diceți?

— Minunată uneltă răspunseră cu toți, și mult bine ne-ar prinde nouē. Nu cum-va ție de vëndare?

— Cum nu, decât mi-o veți plăti bine.

— Trebuie să-l vestim pe stăpānul nostru și să-l rugām să vie s'o vadă.

Unul dintre muncitorii dādū fuga la castel și nu peste mult se înapoiă însoțit de stăpān.

Sub ochii lui, flacăul mai trase o brazdă bunicică și stăpānul se minună și pe dată se hotărî să i-o cumpere.

— Cum îi dice la uneltă asta?

— Cōsă.

— Bine. Vrei tu să-mi vīndi cōsa mie?

— De ce nu, decât mi-o plătesci bine.

— Cāt ceri?

— O sută de arginți.

— Ne-am învbit. Vīno cu mine la castel să-ți iai banii.

Merseră la castel, flacăul își luă banii și-o luă apoi la drum vesel și fericit ca un împărat.

Să vedem acum ce ispravă a făcut cel mai mic cu perinița sa cusută cu firicele de iescă.

După ce se despărți de cei doi frați ai săi, nu sciu cum se făcū, că-i cădū perinița într'un lac, o scōse de acolo înămolită și murdară și se temeă cu tot dreptul bietul fecior că n'o să i-o mai cumpere nimeni. Norocul lui însă că dādū peste o fântānă cu apă limpede ca lacrima și-și spālă perinița pe toate fețele. O desfăcū apoi de firicelele cu care era legată și le întinse pe-o pajiște să se usuce. Dér bătea un vânt afurisit. Veni apoi o furtună și-i luă toate firicelele și le duse și le aninā tocmai sus pe ramurile unui arbor.

— Ehe, etă vântul de miadă-qi, care voesce să-mi cumpere perinița! — își dise feciorul.

Începū să plāngă și să blasteme vântul de miadă-qi.

— Ce să mă fac?... Acasă n'am să mă întorc nici mort. Am să mă duc, să mă duc mereu, până voiți da de casa vântului și să-l silesc să-mi plătescā o sută de bani de argint.

Și se porni la drum. Pe cine întēlnia îl întreba:

— Nu scii unde șede vântul de miadă-

qi, hoțul care mi-a furat toate firele și tot norocul meu?

Cei mai mulți dădeau din umeri și treceau înainte. Alții diceau: sērmanul, îi nebun. Unul însă îi spune:

— Du-te, du-te tot spre miadă-qi și-o să dai de el!

Și s'a dus, s'a dus și-a ajuns într'un câmp larg, larg și pustiu și în mijlocul câmpului era o colibă de gllii de pământ și de nuiete, deschisă în toate părțile. Intră înăuntru și în fund vādū doi omeni bătrāni ca pământul, cari se desfătau în fața unui foc sērăcacios.

— Asta e casa vântului de miadă-qi? întrebă tinerul foarte îndrāsneț.

— Da, răspunse bătrānul, și ce voiesci?

— A, însferșit am dat de tine hoțomanule. Tu mi-ai furat firele și decât nu mi-le plătesci ai să mănānci bătae.

Își ridică măciuca în sus furios.

— De ce fire vorbesci tu?... întrebă bătrānul?

— De firele de iescă, cari îmi legau perinița mea, pe care mi-a lăsat'o tată-meu de moștenire. Mi-le-am întins, — scii tu bine — pe pajiște să se usuce și tu mi le-ai luat și le-ai resfirat pe ramurile arborilor.

Asta este? Și faci atāta gură pentru o perinița legată cu fire de iescă!

— Dér nu înțelegi, că firele alea erau norocul meu și vād rog să mi-le dați înapoi sēu să mi-le plătiți, că de nu am să vă înmoii spinarea.

— Eu nu pot să ție-le dau înapoi și nici n'aru atāția banii să ție-le plătesc, dér am să-ți dau ceva să nu-ți mai pară rōu de ceea-ce ai pierdut. Am eu o găscă albă, care pōte să-ți dea atāta aur cât îți place. Am să ție-o dau ție și când o vei avea n'ai să te mai plāngi de sērăcie în lumea asta.

Îi arētă gisca, îi arētă apoi și aurul pe care l'a ouat și tinerul se liniști și deveni foarte vesel. Se făcea tocmai sēră și bătrānul îi propuse să rămāie la el până dimineța ca să se odihnescă. Tinerul se învoi. Se culcă pe un așternut de buruieni într'un colț al colibeii și-și legă gisca c'o sfōră de piciorul drept. Îi era frică să nu i-o fure sēu să i-o schimbe, căci băgase el de sēmă că bătrānul era cam șiret.

Cum era ostentit adormi pe dată și durmi greu totă nōptea, în cāt nici nu băgă de sēmă că veniră și plecară cei doi băieți ai bătrānului și hōța de babă îi schimbă pe nesimțite găscă și-i legă una alta de picior.

Urmăză ascultarea martorilor, copii de la 8—10 ani, din vorbele cărora reiese nevinovăția acusatului. Unul dintre martori fu învățătorul Bodosi de la școala de stat din Bârcea-mică, un șovinist încarnat, care prin mărturisirile lui a căutat să apese pe acusat. Numai acest martor a fost nefavorabil acusatului.

După ascultarea martorilor urmărește vorbirea *procurorului*, care a făcut frase și n'a fost în stare să aducă nici un argument pentru a putea dovedi vinovăția acusatului.

Apărătorul Dr. Iustin Pop începându-și esecelenta pledoarie (vorbirea de apărare) — care o vom publica în numerile următoare din cuvânt în cuvânt — declară că mult timp a stat la îndoială, ce să facă, cum să-și îndeplinească datoria de apărător? Un glas îi spunea, că să vorbească pe scurt, amintind numai cele mai de frunte lucruri, căci ori ce argumente strălucite tot de prisos ar fi, deorece învățătura ce a scos-o din întâmplările anilor din urmă, îi arată, că procesele intentate naționalităților, toate se sfârșesc la fel, adică cu osândirea inculpatului. Alt glas însă îi șoptea în inimă ca să împrospeteze în fața tribunalului unele principii și idei, pe care și judecătorii le cunosc de altmintea foarte bine, însă decât nu le-ar împrospăta densul, ar rămâne ascunse și coplesite în inimile lor.

De acest glas a ascultat d-l apărător mai ales din motivul, fiindcă e vorba în această judecată de neamul și de biserică românească.

D-l Dr. Iustin Pop a vorbit apoi despre libertate și egalitate și aplicațiunile ei.

După acesta apărătorul espune amănunțit cazul ce formază obiectul procesului. Analizează și apreciază fasiunile martorilor, reduce la valoare adevărată fasiunea martorului pătimăș Bodosi, excepțional pentru-că el a făcut arătarea și fasiunea lui s'a dovedit de falsă. Apreciază apoi cazul în lumina codului penal și dovedește, că lipsește criteriile delictului prevădută în §. 172 al. 2. a cod. pen. deorece aici nu mai poate fi vorba de „gyülekezet“, apoi lipsind în cazul de față și mediul de a putea atîța la ură (fiind vorba de nisece copii). Argumentările sale apărătorul le ilustrează cu exemple și cere achitarea acusatului.

A luat apoi cuvântul acusatul Iosif Stupinianu, care în limba română a ținut următoarea vorbire de apărare:

Onorat Tribunal!

Nu este om pe lumea asta, să nu aibă necazuri, nu este om fără dușmani, și decât este, acela nu e om la locul lui.

Ca mine însă, cred că puținii vor fi cari să fi suferit atâtea nedreptăți, atâtea

persecuții. Intre aceste persecuții și nedreptăți mi-a fost destinat de sorțe să-o sufer și pe acesta de a fi pus sub acuză, pentru pretinsă agitare în contra naționalității maghiare.

Ororat Tribunal! Sunt preot de 21 ani trecuți. În decursul acestor ani, devisa mi-a fost întâiu să-mi îndeplinesc lucrurile așa ca să placă lui Dumnezeu, al cărui serv sunt; al doilea să nu fac nedreptate deapropelui meu, pentru-că proverbul: „Ce ție nu-ți place, altuia nu face“, mi-a servit tot-deuna de normă.

În viața mea n'am umblat, n'am rîvnit după glorie, ori fală, din contră totdeuna m'am ținut de cel mai modest preot de pe sate umblând în pace și în poruncile lui Dumnezeu.

După ce însă am fost numit de mai marii mei catechet și profesor la școlile de stat din Deva, precum și catechet la școlile de stat din Bârcea-mică, din preot modest și neînsemnat de pe sate, am devenit o persoană vestită, și încă hărțuită prin diarele unguresci, ca un agitator periculos în contra naționalității maghiare, imputându-mi-se că aș fi săvârșit o crimă mai mare decât crima „Laesae Majestatis“. Și pentru ce? Pentru-că am ținut unor prunci români gr. cat. discipuli ai mei, pe stradă în comuna Bârcea-mare, să nu mă mai salute cu „jonopot adjon az Is-tén!“ În urma acesta am fost descris superiorilor civili, până la înaltul ministeriu, în colorile cele mai negre, așa încât acel ministeriu pe baza acestor informațiuni, nu s'a îndurat a mă întări în postul meu, și așa a trebuit să iau erăși lumea în cap.

Când mă țineam fericit, că mi-am ajuns scopul, atunci a trebuit să părăsesc orașul, unde aveam de gând să-mi dau două fete ce le am, la școlile unguresci, — dic a trebuit să părăsesc acest oraș și să merg ér pe sate, mai mult: a trebuit să mă prezentez pe bancă acusatilor, unde eram dedat să ved omeni mai învățați și mai însemnați ca un preot de pe sate.

Mă bucur On. Tribunal! că sunt în poziție de a mă desvinovăți de crima ce mi-se atribue, și știu că precum eu am jurat pe legea și ritul meu spre a-le apăra, astfel și Onor. Tribunal, respective Onor. Juri sunt jurați a judeca după dreptate, și fiind așa sunt sigur că voi fi achitat, pentru-că:

În viața mea n'am făcut politică, ci am fost un serv umil al lui Dumnezeu și al poporului meu, făcându-mi după puțință datorințele mele, cu atât mai puțin am umblat după politică și agitare în cazul present, după cum am dat la protocol și la On. Jude de instrucție.

Nici în cuget în mi-a fost agitația ci din contră mi-am făcut numai datorința, pentru-că presupunând, dér necon-

cedând, că sunt agitator, atunci care om cu minte poate să mă învinovătescă a fi agitator, când eu am avut de lucru cu nisece copii nevinovați și necultivați de pe sate, și nu cu studenții realiști până în a 8-a clasă, ori cu preparanții cari sunt omeni adulți. Apoi cum de n'am agitat în cercurile în cari m'am învîrtit în restimp de 4 luni de zile?

Decă s'ar afla cineva să-mi dică, că între de aceștia am agitat, atunci imi plec capul și dic: „mea maxima culpa“, însă a dice că sunt agitator, pentru-că am făcut atenți pe nescari prunci nevinovați a mai dice pe strade într'un ton înalt espresioni maghiare schimosite, și pentru asta a fi timbrat de agitator periculos, asta e de ris.

Șovinismul e periculos, ultra șovinismul e și mai periculos, dér ce să dic de denunțianții mei, cari pe căi de acestea. cu scopul de a-și câștiga merite înegresc și nefericesc persoane nevinovate??

Aceștia sunt agitatorii, aceștia sunt periculoși, aceștia strică concordia între frați, aceștia strică pacea țării!

După cum am ținut mai sus, eu iubesc dreptatea, dér drepturile mele recunoscute prin lege încă mi-le apăr. *Sunt Român, sunt preot, limba și legea nimeni nu are drept se mi-le cêră, am jurat pe ele și decât mi-le țin și apăr, cred că-mi servesc spre onore*, și nu-s agitator periculos. **Limba de instrucție la catechisare, e limba română, limba bisericii noastre** aprobată de supremul nostru cap bisericesc și apărută de legile sancționate de Majestatea Sa, — nu e dér crimă, ci o virtute și o îndreptățire.

Se dice în motivele de punere sub acuză, că eu aș fi oprit pruncii de a vorbi unguresce și încă în școala de stat din Bârcea mică. Asta nu-i adevărat, după cum s'a dovedit de martorii chemați și de mamelucul de dascăl al acelei școle, ci am făcut atenți pruncii mici de școlă din comuna Bârcea-mare, când ei mergeau la școala de stat din Bârcea mică, **că pe mine preot român, și ei asemenea fiind Români, să nu mă salute cu schimonositură unguresci, ci numai românește.** Despre ce puteți întreba pe amintitul dascăl, căci e în vrăstă, el să vorbească.

E drept, că pruncii mi-s'au plâns, că **sunt tare șicanați și bătuți de acest dascăl, pentru-că nu pot învăța de rost istoriore** (povești cum le dic ei) *unguresci*, la ceea-ce chiar să le fi dis eu că vom face școlă confesională, și cari vor vrea, vor merge la acea școlă. Asta erăși cred că nu e crimă, pentru-că până acum har Domnului, școlile confesionale nu sunt oprite, ci din contră sunt basate pe lege.

Pruncii singuri mi-au spus, că unii din ei *au vrut să mergă la școala confesională din S. Andras, dér au fost readuși cu forța*. Decă asta e adevărat atunci eu dic că: *asta ar fi crima de agitare, și nu decât ar merge de bună voie „az olah felekezetli iskolába“... (școala confesională valahă.)*

Și eu ca „egyházi személy“, (persoană bisericescă), după cum mă numiți d-vostre sunt dator a-mi apăra drepturile mele, între cari e și dreptul școlei confesionale, „legyen az olah vagy magyar“, (fie ea valahă ori maghiară).

La alte puncte ale acuzării cari toate sunt neadevăruri încornurate nu mai reflectez.

Aceștia m'am ținut dator din punct de vedere al legii și dreptății a-le aduce înaintea On. Tribunal, și sunt convins, că luându-le cu seriozitate în considerare — după-ce toți 14 martorii pe cari v-ați basat, au fasonat pentru mine, adică numai adevărul — cred a fi achitat de crima ce mi-se impută, precum am fost achitat și de superioritatea mea bisericescă.

Pentru-că ceea-ce am făcut eu, a trebuit să-o fac, și trebuie să-o facă ori ce preot român ori catechet, care are frică de Dumnezeu și respect de conștiință: *Magis obedire Deo quam hominibus.*

Christos Dumnezeu nostru, încă a fost acusat cu neadevăruri, de voiți fi pedepsit voiți suferi și eu, pentru-că pildă mi-a dat El. Conștiința mi-e liniștită. Cer achitarea.“

Tribunalul a condamnat pe părintele Iosif Stupinianu la 3 luni închisore de stat și 100 cor. amendă. Atât procurorul, cât și acusatul au anunșat recurs de nulitate.

SCIRILE DILEI.

— 3 Maiu v.

Majestatea Sa în Budapesta. Majestatea Sa a venit în ziua de 11 Maiu din Viena la Budapesta însoțit de totă curtea sa și de mai mulți archiduci, precum și de ambasadorii și ministrii țerilor străine. Venirea Majestății Sale cu atâta pompă se dice, că ar avé motive politice, ca să vină în contact mai de aproape cu diferiții bărbați politici spre a influința mai ales opoziția, ca să mai slăbescă cu obstrucția. În adevăr la balul ce s'a dat la palatul din Buda au fost de față pe lângă demnitarii bisericesci, civili, militari și diplomatici și un număr însemnat din deputații opoziționali.

Numire de episcopii. Foaia oficială a publicat decretul cu data de 10 Maiu, prin cari Majestatea Sa numește pe epis-

Când se făcu ziua plecă ducând cu sine o găscă ca toate găscile, care nu făcea două parale.

Cătră seră poposi într'o crișmă domnească, luă o cină împărătescă și oând fu la plată îi disegăscii să-și facă datoria, pe semne că n'avea băiatul nici un ban la el. Găscă însă în loc de bani își făcu datoria altfel, cum a putut și ea seraca. Ce vreți mai mult de la o găscă ca toate găscile?

Bietul fecior trebuia să-și lase găscă acolo amanet și plecă foarte năcăjit.

Când ajunse ér la casa vântului, ca o furtună dădu busna înăuntru și strigă: — Aha, hoț bătrân, m'ai tras pe sforă. Ai să-mi plătesci!

Și se apropie de bătrân cu măciuca ridicată.

— Liniștesce-te, copilul meu, liniștesce-te! Decă te-a înșelat cineva, apoi te rog să credi că nu sunt eu acela.

— Nu, nu ești tu, dér s'griptură de nevastă-ta, ea mi-a schimbat găscă.

— Liniștesce-te, dise bătrânul am să-ți dau eu ceva să nu-ți mai pară rău de nimic în lumea asta.

— Ce ai pute să-mi dai?

— Am să-ți dau un băț, căruia când îi vei dice: bățule, fă-ți datoria!; bățul

are să bată pe ori cine i-se va arăta și nu va înceta până nu i-se va dice: bățul vino în cōce. Și atunci bățul să potolesce și va veni în mâna stăpânului. Vrei tu să-ți dau acest băț?

— Cum să nu vréu, Dōmne, — răspunse feciorul, și un gând năprasnic îi fulgeră prin minte.

Bătrânul îi dădu bastonul și se învoiră, să rămână peste nopte la el.

Să culcă și-și puse bățul sub cap.

Pe la miezul nopții hōța de bătrână voi să i-l fure și să-i pue în loc un altul.

Tinérul care dormea epuresce se trezi și strigă:

— Aha, hōța ce-mi ești! Vrei să-mi fură bățul. Am să te fac să-mi plătesci și găscă pe care mi-ai furat-o. Bățul fă-ți datoria!

Și bățul se porni pe bătăi și vai de spinarea bătrânei.

— Ajutor, ajutor!... Nu mă lăsați... mă omōră! striga baba ca din gură de șerpe.

— Dă-mi găscă înapoi, găscă... audă tu, că de nu te fac fărâme!

Bătrâna, la urma urmei n'avu ce face și se învoi să-i dea găscă.

— Bățul vino încōce!

Și bățul veni pe dată în mâna tinărului.

După ce-i dădu găscă, tinărul se întorse în țera sa cu găscă fermecată și cu bățul făcător de minuni.

Frații săi, cari îl acceptau și cari l'au cređut în tot deuna ca pe un om de nimic, rămaseră foarte mirați când îl vădură venind.

Cele două sute de bani de argint pe cari le câștigase cei doi frați era nimic pe lângă comōra ce o aducea cel mai mic.

El însă era om bun de inimă și împărți cu cei doi frați totă averea pe care i-a dat-o Dumnezeu.

Cumpărară toți trei pământuri și se făcură omenii cei mai bogați de prin împrejurime. Unde pui că se însurară cu nisece fete bogate și frumoșe de să le béi apă din gură, nu alt ceva.

Nu mai știu ce s'a întâmplat nici cu ei, nici cu copiii lor, dar decât găscă și bățul vor mai trăi, să nu ne îngrijim dragii mei de sorțea celor trei frați.

Z. Bărsan.

Ioan Créngă.

„Arhiva“, organul societății științifice și literare din Iași, a publicat în nr. 7 și 8 din 1902 o forte frumoșă apreciere a vieții și activității lui Ioan Créngă. Autorul (Emilgar) după o scurtă introducere, în care spune, că este o datorie a reaminti de acest mare povestitor al nostru, când un comitet compus din câțiva admiratori ai lui s'a hotărît a ridica un bust lui I. Créngă, — urmând astfel:

În satul Humuleștii, din județul Némțului, sat mare și vesel, vechi, răzăsesc, întemeiat în totă puterea cuvântului mai înainte vreme, s'a născut Ioan Créngă în ziua de 1 Martie, anul 1837. Părinții lui, Român, au fost după cum ne spune el însuși într'o auto-biografie: „Ștefan a lui Petrea Ciubotariu din Humulești și soția sa Smaranda, născută David Créngă din satul Pipirig, județul Némțului“.

Tot în Humulești a luat Ioan Créngă cele dintăiu învățături, de la dascălul Vasile a Vasileoi, „un holteiu frumos, sdravén și voinic“, începând prin cruce-ajută, după moda-veche, „într'o școlă ce nu sēmăna de de loc cu dascalul, ci era mai mult o chilie, ridicată de săteni, prin „osfrdia pă-

¹⁾ Publicată de d. Grig. I. Alexandrescu în frumoșă biografie ce d-sa a făcut la începutul volumului care cuprinde Poveștile lui I. Créngă.

copul gr. cat. din Lugos Dr. Demetriu Radu episcop la Oradea-mare, ér pe canonicul metropolitan din Blasiu Dr. Vasile Hossu, episcop gr. cat. la Lugos.

Procese de pressă. Nu e săptămână în care se nu fim siliți a raporta despre unul séu mai multe procese intentate pentru „agitatie“. In numărul de ađi cetitorii vor vedé la alt loc darea de semnă despre procesul și osândirea părintelui Stupineanu la Deva. Vineri a fost în Clușiú un alt proces. în care a fost pîrit d-l avocat Dr. Cassiu Maniu din Clușiú pentru-că a scris în „Tribuna“ un articol în care a dis, că „idea de stat maghiară“ n'are temeiú în lege. Dr. Cassiu Maniu a avut ca apărător pe fratele séu Dr. Iuliu Maniu din Blasiú, care în pledoaria sa a arătat, că în numitul articol nu se cuprinde agitatie. Cu tóte acestea curtea cu jurații l'a găsit vinovat și tribunalul l'a condamnat la 1 un închisore de stat și purtarea cheltuelilor. d-l Dr. Cassiu Maniu s'a folosit de dreptul séu și s'a apêrat în limba românescă.

Astăđi se judecă tot în Clușiú procesul părintelui I. Moța din Orăștie pentru un articol publicat în „Libertatea“ sub titlul „A murit Matia și cu el dreptatea“.

Alegere de birou cu vèrsare de sânge.La ultimele sciri am publicat în numărul trecut de Duminecă, că în Șepreus comitatul Aradului s'a făcut alegere de primar cu tumult și cu intervenția gendarmilor, cari au stins vieța a cinci ómeni. Comuna Șepreus este comună mare românescă (4000 locuitori), în care încă de mai mult timp se sfoțeză Pèrvu Florea Lica sé ajungă birou. Poporul însé nu îl voia pe el și voturile ce și le asigurase erau căștigate prin abuzuri și prin influența unui domn cu numele Rozvány și a solgăbirăului. Poporul se grupase însé pe lângă Matia Iosif, om cu vađa și care se bucura de multă popularitate printre ómeni. După informațiile ce le avem, nu este adevêrat, că nemulțumirea în popor ar fi fost provocată de socialiști, căci dușmănia între cele două partide este mai veche de cât ivirea socialiștilor. Faptul este însé, că poporul năcăjit de abuzurile și nedreptățile ce s'au făcut la alegere, a protestat și și-a cerut dreptul. După cum ni se scrie, vina cea mai mare o pòrtă la tóte solgăbirăul Csukay. Au rēmas mórți pe loc de împușcături gendarmilor țèrării Petru Suciú, Ioan Turcuș, Teodor Tonca și Vasile Suciú, ér alții vre-o 10 au rēmas grav-răniți și mai mulți alții au căpătat rāni ușore. Poporul din Șepreus este muncitor blând și bun, este însé sêrac, căci proprietățile sunt în cea mai mare parte în mâinile unor străini.

Serată teatrală în Brașov. Sâmbătă în 17 (30) Maiú se va da în sala de concerte din loc o serată teatrală aranjată de diletanți români. Aflăm îmbucurătorea veste că la acéstă serată își va da concursul séu și tînêrul poet și colaborator al nostru literar d-l Z. Bârsan. Cei cari îl cunosc mai de-aprópe cu multă plăcere i-au apreciat talentul d-sale declamatoric și suntem siguri că tótă lumea românescă din Brașov și împrejurimii se va grăbi la diua fixată sé guste câte-va momente artistice, pe cari ni-le va procura tînêrul debutant. Intr'unul din numerele viitoare vom publica și programul acestei serate.

Fundațiunea metropolitului Van- cea, avea la sfêrșitul anului 1902, adecă la 10 ani de la mórtea metropolitului, o moșie în Bethlen-Szt-Miklós, care aduce o arēndă de 6000 cor. pe an, ér în bani și obligațiunii peste 16.000 cor. In uest an s'au împărțit 5000 cor. anume 1000 cor. unor profesori din Blasiú, 1000 cor. unor preoți din archidieceasă, 1000 corone stipendii la studenți, 1000 cor. stip. la preparanđi și fetețe. Din a 5-a mie 1/3 se dá meseriașilor, ér 2/3 se capitalizează. Când fondul special de 17.000 va fi de 20.000 cor. se vor da și din interesele acestuia ajutóre.

Turburări în Croația. Aprópe de Brod țèrării croați, au pricinuit stricăciunii liniei ferate. In alte puncte s'au smuls de la stațiuni emblemele unguresci. Aprópe de Peterwardein, pe Dunăre, a fost o în-căevare sângerósă între marinarii unui vapor fluvial și țèrării croați.

„Pocăitii“ secta aceea a cărei „apostoli“ s'au vîrit și printre Români, căutând a le strica legea mai ales prin părțile bă-nățene, au străbătut și în Ardeal. După o scire din Clușiú, ei au trimis nisce prooroci mincinoși și în comuna Aghireș, unde în patru rēnduri s'au încercat a ademeni ómenii la învățăturile lor rētăcite. Ómenii însé le-au cunoscut gândul și „pocăitii“ au trebuit sé părăsescă comuna fără nici o ispravă.

Mórtea unui fost președinte de tribunal. In comuna Remetea (Chioar) trăia Ștefan Filep, unul din ómenii bētrâni, care a vėđut timpuri mai bune. Filep a fost prin anii șep-te-deci președinte de tribunal în Baia-mare. De vro. 30 de ani trăia ca pensionar la moșia s'a din Remetea. Dilele acestea l'au petrecut la mormēnt cu mare jelanie, în etate de 80 de ani. El a fost cel din urmă președinte de tribunal dintre Români.

Arestarea metropolitului bulgar din Strumița. Autoritățile turcesci au arestat pe metropolitul bulgar din Strumița, Gerassimos.

Advocați noi. Dr. Victor Porușiu din Deșmir și-a deschis cancelarie de avocat în Clușiú, ér Dr. S. Vladone în Mureș-Ludoș.

Sacrificiile pentru liniștirea Salon-icului. La locurile interesate s'a stabilit că liniștirea orașului Salonice din partea autorităților turcesci a costat 220 morți și 500 de răniți. Aceștia din urmă au fost internați în diferite spitale.

Bulgari arestați. O telegramă din Monastir (Macedonia) anunță că, pe lângă arestarea metropolitului bulgar Gerassimos, de la Strumița, au fost arestați și bulgari, cu grămada.

Pentru biblioteca societății române „Vulturul din Pittsburg (America)“ a mai trimis la redacția noastră D. I. Oncescu, notar cerc. pens. din Sebeșul săsesc, pe lângă cărțile arătate în numărul trecut de Duminecă încă două colete postale cu cărți și broșuri de valóre, între cari două colecții legate din „Familia“, apoi un volum legat „Albina Carpaților“ o colecție din „Vulturul“, o colecție din „Bunul Econom“ 5 diferite Căldare, Că-létoria lui Stanley, 1 număr festiv din „Transilvania“, „Memoriul lui Șuluț“, „Robinson Crusoe“, „Carnetul Roșu“, „Castelul din Carpați“, „Clipe de Repaus“ în total pe lângă cele arătate în numărul trecut încă 19 volume.

Cu acéstă încheiam colecția de cărți adresând marinimoșilor contribuenți în numele fraților emigrați cele mai sincere mulțumiri pentru jertfa, ce au adus-o.

Roma exista înainte de Romulus. La forul roman s'a descoperit două morminte fòrte vechi. Ele consistă în trunchiuri de copaci scobite. în al căror interior sunt schelete de copii. Trunchiurile se află în îmbrăcăminte de piétră vulcanică, avēnd jur împrejur vase vâpsite cu roș și negru. Aceste morminte fac parte din cimiterul fòrte vechiú care se întinde de la templul lui Adrian până la calea Sacră. Se crede că ele sunt dintr'un timp cu mult înainte de nascerea lui Christos. Archeologii dic că astfel de morminte dovedesc că Roma esista înainte de Romulus. In adevêr, mormintele se află, în pămēnt, cu mult mai de desupt decât ruinele din epoca lui Romulus. Deosebit apoi în acea epocă, scheletele copiilor și ale adulților sunt amestecate pe când, în timpul lui Romulus au început a se îngropa corpurile copiilor într'o parte și ale adulților în altă parte,

Fapte teribile în Maroc. Sciri so-site din Maroc spun că e teribil ceea-ce se petrece acolo. Lupta care s'a dat la Tetuan a trebuit sé fie întreruptă spre a se îngropa 300 de morți. Culmile zidului

celui mare din jurul orașului sunt pline de capete omenești.

Intinderea rēscólelor antisemite în Rusia. „Westoestliche Correspondenz“ află din Petersburg că, deóre-ce revoltele contra evreilor amenință sé se întindă în tótă Rusia- comunitățile evreesci au hotărít sé se înarmeze spre a se apêra.

Cinci-deci de zile sub pămēnt. In Charkov (Rusia) s'a întâmplat prin mijlocul lui Martie, că un lucrător s'a rētăcit într'o mină (baie) și nu l'au găsit până la 29 Aprilie. Cinci-deci de zile a stat ascuns într'o hortă fără mâncare și beutură așa că slăbise de nu era de el de cât piele și óse. Afară de slăbiciunea asta însé n'are nici o bólă, așa că doctorii nă-đajduesc, că îl vor scăpa.

Repausul de Duminecă la farmaci. Mâne Duminecă d. a. de la óra 1 până la 9 óre séra dintre farmaciile din Cetate va fi deschisă numai farmacia d-lui Viotor Roth la ursu colțu Strada Hirscher și Orfanilor Nr. 1.

Pentru onoratele dame. E de ajuns o comandă de probă, pentru a se convinge, că veritabilul lapte de castraveți englezesc face sé dispară pișturile de pe obraz, petele de Maiú și tot felul de necurații ale feței, și învioréază pielea. La esposițiile din Paris și Viena a fost premiat cu medalia de aur. Prețul 1 sticlă 2 corone, să-pun de castraveți 1 coronă, pudră 1 cor. 20 bani. Calitate veritabilă englezescă, se capēta la farmacistul C. Balassa din Timișóra unde sunt a-se adresa comanda. Se găsesce în tóte farmaciile.

Un sfat bun. Cine vrea sé și facă în grădină un covor frumos de ierbă, aceluia se recomandă a-și procura de la Magazinul de semințe c. r. Edmund Mauthner în Budapesta, amestecul de semințe de ierbă compus din ierbă de la „Promenada“ séu „insula Margaretha“. De 29 ani liferéază Mauthner aceste semințe de ierbă pentru parcurile splendide din Budapesta și din insula Margaretha.

Români Macedoneni.

Marele diar „Le Temps“ din Paris publică din partea corespondentului séu din Bucuresci, un lung articol despre Români din Macedonia.

Estragem următórele pasagi din acéstă importantă corespondență:

De-óre-ce cestiunea macedonenă se impune din ce în ce atențiunei Europei, înm pare lucru interesant sé analizez mai de aprópe acest important factor al problemei.

Francesii nu pot fi indiferenți față de vlăstarele mării familii latine, pe cari caprițurile vremurilor le-au aruncat în acéstă parte a Orientului, în mijlocul unor popóre de rase deosebite.

Orí cari ar fi origina Kutovlahilor, fie că sunt descendenții vechilor rase, fie că sunt coloni romane stabilite în vremea

rintelui Ioan Humulescu, care avea o mână de învățătură, un car de minte și multă bunătate de inimă, Dumneđu se-l ierte!“ Si deóă avea un spre-dece ani Ionică a lui Ștefan a Petrei, așa-i dicea pe atunci prin sat și la școlă lui Ioan Créngă, când a început a învăța și el!

Dér ca tóte începuturile și începutul lui Ionică la învățătură a fost cam greu. Nu prea avea tragere de inimă, ér cum era cu frica în sin de „Sfântul Nicolai“ din cuiú, bionul cel posnaș al școléi, într'o bună dimińță o șterge frumos acasă, de unde cu multă bătaie de cap din partea părintelui Ioan și a tatălui séu, e înduplecat sé mērgă ér la învățătură.

De cum s'a întors Ionică a lui Ștefan a Petrei la școlă, se pune pe învățat, începe a „se da la scris, a face cadelnita la biserică, ba chiar a ține isonul“. Dascalul Vasile și părintele Ioan încep a-l îndrăgi și ar fi mers lucrurile cu bine mai departe, deóă nu se întâmpla un lucru ce ni-s'ar părea astăđi cam posnaș. Vedeți, că pe atunci tinerii nu se prea trageau la óste, și stăpânirea închipuia fel de lucruri pentru a pune mâna pe cātane noué; așa stă-teau lucrurile se vede pe vremea ceea, de chemă vornicul tocmai în acel timp pe flicăii din Humulesci la o clăcă de dres

drumul, pe care se dicea că avea sé trecă Măria Sa Vodă. Vodă n'a trecut pe acolo nicí cu gândul, dér când feciorii s'au adunat, numai ce aruncă vornicul și cu ómenii lui un arcan, de prind chiar pe dascalul Vasile a Vasiloái, ce se afla și el printre clăcași. Și așa pe semne a rēmas Ionică a lui Ștefan a Petrei fără dascal, școlă fără băieți și Humulesții fără școlă! Nu-i vorba peste un an s'a deschis școlă érăși, dér acum era un dascal ce prea ridica băieții „de urechi la firtă de-asupra úsei“ și prea i îndesa cu „Sfântul Nicolai“, așa că Ionică o cam rărăia, mai cu semnă că mult nu avea de învățat de la dascalul Iordache, că dór cetia troparele tot ca și densus!

Despre tatăl-séu, Ionică putea rēmane cu învățtura unde-o lăsase, pentru densus care se temea „că de atăta învățătură n'a avea cine sé ne tragă ciubotele“, el era tocmai cum trebuia sé rēmaie: „Nică a lui Ștefan a Petrei“; dér vedeți, mamă-sa își pusese nădejdea întrinsul și nu se lăsa cu una cu doue, ba nu se lăsa chiar de loc, căci după multă ciorovăială, își înduplecă bărbatul sé lese pe Ionică în sēma bunicu séu, David Créngă, din Pipirig, care-l luă pe cheltuiela lui de-l pune în școlă la Broștení, în județul Suceava, aședându-l în gazdă la una Irinuca „care avea două capre

pline de ríe“. Și vorba povestitorului: s'a prins cartea de densus orí nu, dér riasciú că s'a prins. Nu-i vorba i-a mulțumit și el Irinucăi, prăvălindu-i într'o di o stăncă din deal tocmai peste casă, dărímându-o, ba omorând și una din caprele cu pricina, ér el vėdēnd așa minunăție s'o cam mai dus pe icí încolo, și trecēnd prin multe păsuri ajunge la bunică-sa unde se lecușce de ríe, apoi în spre Sămbăta Pascilor vine acasă, unde mereu dádea sé se întorcă orí de câte-ori vede, că tot lângă „prichiciul vetrei cel humuit, de care se ținuse copăcel, când începuse a merge“, îi era mai bine. Ér pentru a arēta că deși fugise, nu umblase el degéba printr'atatea școlí, în diua de Pasci „fi trage la biserică un „Ingerul a strigat“, de rēmán toți cu gurile căscaute la densus“. Acel lucru face pe mama lui a se pune din nou pe capul bărbatu-séu; și a nu se da până nu-și trimite érăși băiatul în școlă Domnescă din Tergul Némțului, ce se deschisese atunci sub Ghica Vodă. In școlă acéstă intră sub numele de Ștefănescu Ioan. Dér așa-i fusese dat de la Dumneđu, sprințară sé-i fie copilăria, căci Ștefănescu Ioan mănecând o sfântă de bătaie de la Părintele Isaia Duhu, acel căruia mai târđiu îi hărăzesce așa de frumóse pagini, o șterge, și de aici, și ca

și în celelalte rēnduri, ajunge ér în Humulesci, lângă mamă-sa, care ca ori-ce mamă, îl ierta veșnic de poznele ce densus le făcea într'una; căci după cum ne spune chiar densus mai târđiu: „ce-i pasă copilului, când mama și tata se gândesc la neajunsurile vieței, la ce pòte sé le aducă diua de mână“, copilul își duce înainte jocurile, și nicí Ioan Ștefănescu nu era prea bētrân în acea vreme, pentru a se gândi la alt ceva de cât la asta.

Dér n'a rēmas Ioan Ștefănescu în drum cu cartea; își înduplecă din nou pă-rinții de-l trimít în spre tómnă la Catihe-tul din Fălticeni, după ce dá tată-séu 2 merțe de orz și 2 de ovés „cui se cuvine“ de l'au primit. Aici a găsit el pe Gitlan, cel care „se certa și prin somn cu urieșul Goliat“; pe mustăciosul Davidică de la Fărcașa, cel care „până tipărea o mămă-ligă, mântuia de spus pe de rost, repede și fără gres, tótă istoria vechiului testa-ment de Filaret Scriban, împărțită în peri-ode, și pronumele conjunctive de dativ și acusativ din gramatica lui Macărescu“; pe Oșlobanul, cel „cu ciubotele dintr'o vacă și cu tâlpile din alta“, care ridica fără multă vorbă un car cu lemne în brațe și căruia băieții îi strigau: „Dascal, Trasca-le, be-he-he! dracul sé te ie!“; pe vșru-

lui Aurelian, fie că sunt locuitorii autochtoni, latinizați, un lucru este adevărat, că nu poate nimeni contesta originea lor latină și identitatea etnică cu Românii din stânga Dunării.

Călătorii străini, printre cari Pouqueville, consul francez pe lângă faimosul Ali-Paşa (1808—1813), Lejean, Heuzey, Ami Boué (Turquie d'Europe, Paris 1840), Victor Berard, căpitanul Leon Lamouche, cu toții au constatat caracterul latin al acestei populațiuni.

De altă parte, cercetătorii români, printre cari D. Bolintineanu, ministru al instrucțiunii publice sub principele Cuza, autorul celebru al *Florilor din Bosfor*, poesii traduse de el însuși în limba franceză, au scos în relief număröse și isbitore analogii de moravuri între Românii din dreapta și cei din stânga Dunării, separați de Bulgaria actuală.

Printre aceste curioase moravuri, este bătaia cânilor, în luna Februarie, pentru-că n'au dat alarma când Galiții au atacat Capitolulul.

La Nevesca este o stâncă, de unde sunt aruncați câinii, întocmai ca stâncă tarpeiană la Români.

Românii din Macedonia au păstrat ca și cei din regat, sărbătorile păgâne: Rusaliile, comemorarea morților, Păparudele, în a treia Joi de după Paști. Fete tinere țigănci umblă din casă în casă, cântând și dansând. Stăpâna casei le stropesce cu apă și apoi le dă puțină făină.

În ziua anului nou, la Românii Macedoneni este obiceiul *Suriva*, ăr la Românii din Regat *sorcova*.

Care este numărul Românilor Macedoneni?

Colonelul Leake, care a parcurs Macedonia, în același timp cu Ponqueville, a socotit, că la 1820 se găseau 500 de orașele romanesce, toate foarte populate, dela Olimp până la Pind. Punând de fie-care orașel câte 1,000 de locuitori, erau în acea epocă 500,000 de Români Macedoneni.

Lejean crede că sunt 200,000, Bolintineanu 1,200,000.

În ori-ce cas, ambele pôle ale Pindului sunt populate numai cu Români, în grupuri compacte. De-alungul Vardarului se găsesc Români în majoritate. În regiunea în care Bitolia este capitală, întâlnim localități pur romanesce, Măgarova, Tarnova, Gopeși, apoi Krușova, Nevesca, Molovișta, Grebena, Pevivole, Mețova, Samarina etc.

Monastir are 15,000 de Români, cari reprezintă elita societății, din cari fac parte toți doctorii, advocații, farmaciștii, pe când Bulgarii răspândiți pe câmp, cultivă *cifticurile* beilor turci.

După o statistică oficială, pe care am vădit-o, numărul Românilor Macedoneni se urecă la 700,000.

Toți scriitorii străini, cari s'au ocupat de acest popor, laudă foarte mult calitățile sale.

Românii Macedoneni au dat bărbați însemnați pentru statul turcesc: Sava Paşa, ministru la 1880 și guvernator al Cretei la 1884, a fost român din Saracu. În Grecia Coletii, a fost de asemenea român din Saracu. Vorbă romanesce și era în cunoștința cu bărbați din România⁴.

ULTIME SCIRI.

Clușii, 16 Maiu. (Telegr. part. a „Gaz. Trans.”) Adî s'a pertractat înaintea Curții cu jurați din Clușii procesul de presă intentat preotului Ioan Moța din Oreștie, pentru articolul „A murit Matia, a murit dreptatea” scris din incidentul desvélirei statuei regelui Matia Corvinul în Clușii. Articolul a fost publicat în „Libertatea”, și procesul s'a pornit pe motiv de agitație contra naționalității maghiare. Acusatul a fost apărât de d-l Dr. A. Vlad, avocat în Oreștie Jurații au dat verdict afirmativ ăr tribunalul a condamnat pe părintele Ioan Moța la un an închisore de stat și o mie corone amendă Acusatul a anunțat recurs de nulitate.

Conferența învățătorilor

din cercul Brașovului (protopopiatele: Brașov, Bran și Treiscaune.)

Conform circulariului Ven. Consistoriu arhidiececan, această conferință a fost convocată de d-l Dr. V. Saftu, comisar consistorial, pe zilele de 23—25 Aprilie st. v., și s'a ținut în sala cea mare a gimnasiunii rom. gr. or. din Brașov.

În 23 l. c. învățătorii adunați aci, la 9 ore a. m. au asistat în biserica sf. Nicolae la un parastas săvârșit întru pomenirea fericitilor în domnul Andrei baron de Șaguna, Miron Romanul, arhiepiscopul metropoliții, Emanuil Gozdu, binefăcătorul nămului, Dr. D. P. Barcianu, „dascălul dascălilor” și a tuturor învățătorilor răposați din acest cerc. — La parastas au slujit d-nii: V. Voina protopop, Dr. V. Saftu, paroch și I. Prișcu diacon.

Sedința I.

(23/IV. 11 ore a. m. — 1¹/₄ p. m.)

După parastas toți învățătorii s'au întrunit în sala gimnasiunii numit, unde d-l comisar consistorial a deschis conferința prin o frumoasă vorbire, în care accentuă, că de la conferința din anul trecut până la cea de adî, s'au întâmplat două evenimente de mare însemnătate pentru ori-ce dascăl și în special pentru

cei din cercul Brașovului. Aceste evenimente sunt: unul de natură tristă și anume mórtea Dr-lui D. P. Barcianu, „dascălul dascălilor”, și a profesorului Ioan Popea, fost președinte al reuniunii învățătorilor din cercul Brașovului, cari în întreaga lor viață, determinată de idealism adevărat au lucrat la ridicarea vaței și a prestigiului dascălesc. (Conferința își exprimă condolențele față de acești bărbați prin sculare), ăr al doilea de natură îmbucurătoare, adecă: reîncorporarea învățătorilor din cercul Branului la cei din cercul Brașovului. — Vorbesce apoi despre activitatea conferinței în anii trecuți spunând, că în acest an, conform planului, ne vom ocupa cu geografia, chibzuind cum să dăm acestui obiect de învățământ o direcție practică, și încheie punând la înima tuturor învățătorilor, că, decă voesc să-și ajungă scopul — să fie tot-deuna uniți în cugete, și în tote acțiunile lor să fie zeloși, consciențioși și determinați.

După acosta se porcede la alegerea a doi notari în persoanele d-lor: Nicolae StoicoVICI și Romul Frateș și a doi bărbați de încredere: Ioan Dariu și Ioan Vătășan.

D-l președinte salută ca oșpeți ai acestei ședințe pe d-nii: Erödy Iános, reprezentant al d-lui inspector reg. ung. de școle, A. Ciortea, I. Petrovičiu, Ax. Banciu, Dr. St. Stinghe și M. Navrea, profesori.

După o pauză de 5 minute se ține prima lecție practică din geografie cu anul I. de școlă. Prelegător d-l Vasile Munteanu, învățător în Poiana mărului. Tema: *Cele patru regiuni ale lumii.*

(Conform planului și usului din trecut, tote lecțiile practice, ce se țin, sunt menite a fi chipul lecțiilor, ținute într'o școlă cu șese ani de școlă și cu un singur învățător. Ca urmare, elevii, cu cari învățătorul nu se poate ocupa direct, capătă ocupație în scris.) După terminarea lecției practice, copiii părăsesc sala și se începe discuția liberă, la care iau parte d-nii St. Popovici, R. Cristolovean, I. Vătășan, G. Butnar, G. Popa și I. Sporea. La fine își face observările critice și d-l comisar, ăr conferința decide a se lua act la protocol de ținerea acestei lecții practice din geografie.

Ședința I se încheie cu cetirea apelului nominal.

Ședința II.

(23/IV. 3¹/₈—5¹/₂ ore p. m.)

După deschidere se ia cu plăcere act la protocol, că la această ședință asistă ca oșpeți d-nii: D. Făgărășanu și I. C. Panțu, profesori. I. Lengeru, avocat, I. Nan preot în Sân-Petru.

D-l Romul Frateș, învățător în Brașov, își cetesce disertația: „Despre importanța și direcția practică a geografiei în școlă populară”, vorbind despre influința binefăcătoare a acestui obiect de învățământ asupra educațiunii formale și materiale a elevului și arătând principiile fundamentale, după cari învățătorul școlii populare se alegă și tracteze materialul din geografie. Conferința îl întâmpină cu „se trăiescă” și, după-ce își fac observările critice d-nii: A. Boldor, I. Vătășan și d-l comisar, decide să se aducă d-lui Frateș mulțămilă protocolară.

D-l președinte — afară de program — dă voie d-lui I. Dariu să-și cetesacă unele notițe asupra scopului și importanței geografiei în școlă populară. — Conferința îl întâmpină pe d-l Dariu cu „se trăiescă” și ia cu plăcere act despre cele cetite.

Urměză la ordinea zilei tema: „Cari sunt cauzele, că după atâția ani de frecventare a școlii, și după atâția ani de obligativitate a frecventării, se află între credincioșii bisericei noastre încă un procent atât de mare de analfabeți, și că chiar dintre cei cari au frecventat școlă, sunt mulți, cari în viața practică negliģă cu totul scrisul și cetitul său se ferece a arăta, că știu scrie și ceti; și cari sunt mijlocele cele mai potrivite pentru a delătura această stare de lucruri păgubitoare? Acastă temă a fost lucrată de d-l Romul Cristolovean, învățător în Rășnov. După ce a cetit-o, conferința l'a întâmpinat cu „se trăiescă” și a luat act cu mulțămilă plăcere despre această lucrare, aducend d-lui Cristolovean mulțămilă protocolară.

Fiind timpul înaintat, discutarea acestei lucrări s'a amânat pe proxima ședință.

Ședința III.

(24/IV. 8 ore a. m. — 12 ore din ȕi.)

După deschidere sunt salutați ca oșpeți d-nii: Dr. Pintér Gábor, inspector reg. ung. de școle, L. Nastasi, N. Sulică, Ip. Ilasievici și D. Lupan, profesori, N. Soiu, Ios. Maximilian și Toma Frateș, parochi.

Urměză la ordinea zilei a doua lecție practică din geografie, ținută cu anul III de școlă. D-na Maria Popescu, învățătoare la școlă frobeliană în Brașov, prelege despre „ținutul de la porta Scheilor până în Prund”.

După terminare copiii sunt concediați. ăr lecția se discută, luând parte la acosta d-nii: Z. Popovici, Ivan, I. Vătășan, A. Boldor, V. Muntean și G. Popa. După-ce își spune părerea și d-l comisar, conferința ia decusul, că lecția d-nei Popescu a succés pe deplin.

său, Ioan Mogorogea, dimpreună cu cari face o mulțime de năzbutii, ca să-și trecă din timp, până ce într'o bună dimineță, prin postul cel mare, nu tocmai mult de la venire, sosi vestea că se desființeză Catihetul și că pe cei mai tineri are să-i trecă la Socola, în Iași în tómnă viitoare.

Cu mare greu s'a dus Ioan Ștefănescu în tómnă anulul 1855 la Socola, căci cum spune el: „cum nu se dă scos ursul din birlog, țărâna de la munte strămutat la câmp și pruncul deslipit de la sinul mamei sale”, așa nu se dădea el dus din Humulescu!

Cât de frumos îndreptătesce el greutatea cu care lăsa satul unde se născuse, și de care cu dreptul prevedea că se desparte pentru tot-deuna: „Dragu-mi era satul nostru cu Ozana cea frumos curgătoare și limpede ca cristalul, în care se ogliundesce cu mahnire cetatea Némțului, de atâtea veacuri! Dragi-mi erau tata și mama, frații și surorile și băieții satului, tovarășii mei din copilărie, cu cari în zilele geröse de iernă, mă desfătam pe ghiat și la săniuș; ăr vara în zilele frumoșe de sărbători, cântând și chiuind, cutreieram dumbrăvile și luncile umbröse, prundul cu stiholnele, țarinile cu holdele, câmpul cu florile și mândrele deluri, de după cari imi

ziubiau zorile, în sburdalnică vörstă a tinereței!”²⁾

La urma urmei însă, pentru „a nu da cinstea pe rușine și pacea pe gâlcévă” se înduplecă și plecă în spre Socola, dimpreună cu prietenul său Zaharia a lui Gitlan, cu jalea în suflet, hurducați tot drumul în căruța lui moș Luca

Atăta ne istorisesc Ioan Créngă din viața lui. Manuscrisul amintirilor se sfărșesce aici. O fi scris el mai departe? Desigur că nu. Tot ce putem spune, e că aici s'a sfărșit copilăria lui. De acum înainte, pe Ionică a lui Ștefan a Petroi și pe Ioan Ștefănescu îi vom cunoșce sub numele de Ioan Créngă, nume cunoscut de toți în Iași. orașul mult iubit de dănsul, însă care nu i-a putut șterge nici-odată amintirea Humulescilor, unde și-a petrecut singura parte frumoșă din viață, a Humulescilor „cu Ozana cea frumos curgătoare și limpede ca cristalul, în care se ogliundesce cu mahnire cetatea Némțului de atâtea veacuri!”.

În Seminarul Socolei, Créngă a stat de la 1855 tómnă până la 1859 vara³⁾. La

²⁾ Amintiri, p. 117.

³⁾ Datele de aci înainte, precum și mersul vieței lui I. Créngă, în cea mai mare parte, le-am luat din biografia făcută de d. Grig. I. Alexandrescu, cel mai autorizat biograf al lui Ioan Créngă, de ore-ce i-a fost un bun amic.

Socola a fost băiat silitor, dăr aștepta cu mare dor vacanțele să se mai ducă câte puțin pe acasă.

După ce sfărși seminarul și luă atestatul în 1859, se duse pentru un an în Humulescu; apoi se întörse ăr în Iași, unde se însură în același an, luând pe fata preotului Grigoriu de la biserica Patru-deci de sfinți. Eță cum ne descrie d-l Grig. S. Alexandrescu, după însuși arătările lui Ioan Créngă pe când era în viață, chipul eum s'a făcut această însurătoare).

„Într'o bună dimineță întâlnindu-se cu părintele Ivanciu, pe care l cunoșcea mai de multă vreme, acesta îi duse:

— Măi băiete, nu-i păcat de tinerețele tale, să umbli așa teleleu? mai bine te-ai însura și-ai intra în rândul ómenilor. Créngă răspunde că nu are parale. Atunci părintele Ivanciu om cu dare de mână seöte din pungă un pitac de zece parale și-l pune cu galantonie în palma lui Créngă. Créngă se uită la pitac și la popa Ivanciu, apoi stupi pitacul, îl puse în pungă și duse:

— Noroc să dea Dumneșeu, părinte, de-acu mă însor.

⁴⁾ Biografia lui I. Créngă p. 11, V. I. Scrierile lui I. Créngă.

— Hai cu mine în peșit, duse părintele apucând de mână pe Créngă, bucuros că are să facă o faptă bună, și fără multă vorbă și plecă amendoi, după ce mai întâiu cinstesc în colț la Greci câte-o garafă două de vin⁴⁾.

Ioan Créngă avea pe atunci vre-o 22 de ani și pe semne după întâmplarea asta s'a luat el de-a scris mai târziu, că: „până la 20 de ani se însoră cineva singur; de la 20—25 îl însoră alții; de la 25—30 îl însoră o babă, ăr de la 30 de ani înainte numai dracu-i vine de hac⁵⁾).

Créngă trăi cu soția lui, Iléna, chiar în Ograda bisericei: Patru-deci de sfinți, unde era diacon; dăr nu prea duceau casă bună, acosta se vede din însuși o însemnare a lui: („Patru ani la biserica Patru-deci de sfinți, trăind într'o casă în care mă răsbea plóia și mă orbea fumul și femeia? De săracie nu m'am temut nici-odată, căci tot-deuna a fost cu mine⁶⁾”) cât și din faptul că mai târziu o lasă, luând cu el și unicul copil ce-l avea, actualul căpitan C. Créngă.

(Va urma)

⁵⁾ Povestea lui Stan pășitul, pag. 142 I.

⁶⁾ Publicată de d. Grig. I. Alexandrescu în Biografia lui I. Créngă p. 12. I.

Se face o pauză de 5 minute. — După redeschidere se ține a treia lecție practică din geografie cu anul IV de școală. Prelegător e d-l Nicolae Oancea jr. învățător în Brașov; tema: *Peninsula Balcanică*. După terminarea și concedierea școlărilor din sală, se începe discuția asupra acestei lecții. La discuție iau parte d-nii G. Fulea, I. Vătășan, V. Muntean, G. Butnar, N. Odor. După-ace 'și face și d-l președinte observările, conferința i-a conchis, că d-l Oancea a ținut o lecție practică din geografie, care i-a succes pe deplin.

Să cetesce apelul nominal și apoi se ia în desbatere disertația d-lui R. Cristolovean, despre care a fost vorbă în ședința precedentă. La această desbatere iau parte d-nii: Z. Popovici, G. Fulea, Ir. Frateș, V. Muntean, N. Lepedean, G. Butnar, A. Boldor, G. Crivăț și d-l comisar.

Conferința stătoresce următoarele cauze ale analfabetismului la poporul nostru și următoarele remedii contra acestui rău:

1) Mulți părinți prin mijloace neertate la începutul anului școl. caută a și scăpa copiii de cercetarea școlii. Acest rău se poate lecu numai prin eruirea celor vinovați și asupra lor pedepsire din partea Ven. Consistoriu archid.

2) Sunt copii leneși din firea lor. Față de aceștia ori-ce procedere și ori-ce stăruință din partea educatorilor, e zadarnică.

3) Sunt copii de la 6—12 ani, cari cercetază școlă, dăr pe cari părinții în decursul anului îi scot din școală pentru a-i băga servitorii. — Rău se poate sâna, decât Ven. Consistoriu dă ordin sever tuturor preoților și învățătorilor, ca directori școlari, ca pe copiii de la 6—12 ani să nu-i dispenseze de a cerceta școlă.

4) În comuncle locuite de Români locuiesc de regulă și un număr însemnat de neorustici, cari sunt numărați în rându Românilor, dăr căroră nu le trece prin minte a-și trimite copiii la școală. E deci necesar, ca aceștia — aplicându-se legea cu strictete — să fie forțați a-și da copiii să învețe carte.

5) Sunt casuri, că un copil său altul suferă de o bôlă lipicioasă. Învățătorul e silit să-l depărteze din școală. Părinții însă său negligă de a-l cura, și așa nu-l mai pot trimite la școală; său și decât l-au curat — sub pretext, că e încă tot bolnav — nu-l trimit, fiind-că acasă le face unele neînsemnate servicii. Aici e de dorit, ca medicul, care are să cerceteze școlă, să o facă acesta în fie-care lună — după cum prescrie legea — și visitațiunea lui să nu se estindă numai asupra ochilor, ci asupra întregului corp al școlărilor, și numai certificatul medical să fie normativ pentru învățător.

6) Sunt mulți, cari seiu scrie și ceti, dăr în viață unii — puțin — din cauza necazurilor, alții — mulți — din cauza vițiilor, de cari sunt stăpâniți, nu mai pun mâna nici pe carte, nici pe condei. — Prin predică mai dese poate să ar pute vindeca și acest rău.

7) Mulți tineri, cari ajung la miliție negă, că seiu scrie și ceti, credând, că prin acesta vor scăpa mai curând de sub arme. — Aceștia tot prin predică trebuie luminați.

8) Școlă de repetiție nu poate face spor mare, trebuind să se țină Dumineca și sârbătorea, când tot omul are și de repaos, și neprimind învățătorul pentru acesta nici un fel de remunerație. Lucrul s'ar schimba, decât școlă de repetiție s'ar ține în di de lucru și decât învățătorul ar căpeta plată pentru acesta.

9) Între părinți sunt și ômeni de aceia, cari nu-și provăd copiii cu recvisitele necesare pentru școlă. Ca urmare acești copii la școlă nu pot face ispravă. Deci atari părinți să fie siliti de autoritățile competente, ca să-și provădă copiii cu toate recvisitele de școlă.

10) Între învățătorii sunt mulți toleranți și mulți necvalificați. Aceștia în mare parte stau ca învățători, numai până ce-și gătesc altă ocupație; prin urmare cu instaurarea copiilor nu-și preia bat capul.

Decă s'ar căuta, ca posturile de învățător să fie ocupate numai de ômeni cu ecalificație, cari să fie angajați în mod definitiv, și acest rău s'ar pute delătura.

Cu acestea ședința se încheie.

(Va urma).

R.

Serate de-ale meseriașilor români.

Di de sârbătore a fost ziua de Joi 30 Aprilie a. c. pentru meseriașii români din Sibiu. În această di s'a ținut ședința literară a 4-a.

Președintele d-l Vic. Tordășianu bineventeză numărôșii ôșpeți, cari tot cu mai multă căldură și cu mai mare atragere sunt cătră acest aședământ, chemat a lumina mințile, a cultiva bunele moravuri și a nobilita inima. De data acesta ni-se pune în vedere, că cu scop de a-se desvolta tot mai multă și mai rodnică activitate în jurul Reuniunii, comitetul a luat hotărârea de a forma un comitet de dômne și d-șore, care ajutat de comitetul Reuniunii să colecteze de pe acum vestimente, în-călțăminte, albituri și altele pentru darurile de Crăciun, ce Reuniunea le imparte între sâracii noștri. Tot acest comitet va avé să pörte grije pentru mobilarea și decorarea localităților Reuniunii; el va angaja dômne și d-șore pentru coral Reuniunii și mai pe sus de toate lui i-se încredințeză aflarea ôșilor și mijlocelor neapărate la înființarea mesei învățaceilor. El va mai avé și chemarea ca membrii din sinul lui să țină prelegeri din grădinărit, din gospodărie etc. Cu formarea comitetului și respective cu convocarea tuturor dômnelor (soții de meseriași) și d-șorelor, s'au încredințat d-nele Cioran, Panfilie și Morariu și d-șorele Stoica, Simtion și Roman. Acest comitet odată alcătuit, nouă viață vâ aduce în sinul societății noastre.

Făcând după toate acestea o revistă asupra sporiului fondurilor Reuniunii, scôte în relief jertfa adusă de d-l Ioan Vlad, fost învățător în Orăștie, care petrecând în Sibiu ne-a onorat cu prezența în această ședință și tot-odată a dăruit în amintirea răposatei sale mame Reveca suma de 30 cor., din cari 10 cor. fondului de 20 banii, 10 cor. celui al văduvelor și 10 cor. fondului Dr. D. P. Barcianu.

Din protocoalele cetite de notarul Reuniunii d-l I. Apolzanu am remarcat între altele raportul bibliotecarului Nic. Bratu asupra cărților și revistelor, ce se găsesc în biblioteca Reuniunii, și asupra numărului membrilor, cari se îndeletnicesc cu cetirea acolora.

A urmat apoi esecutarea programului variat, esecutare ce a reușit bine.

Cu bucurie și veselie am asistat și la această ședință și bucurie și veselie am cetit și din fețele participanților, cari de bunăvoie, singur de dorul de a-se convinge de sporul cel-l fac meseriașii noștri — se adună în fie-care ultimă Joi din lună la câte o ședință literară.

Un învățacel.

Sciri economice.

Producerea laptelui. De cât-va timp se fac esperiențe foarte importante cu modul de mulgere al vacilor, pentru a da o mai mare cantitate de lapte.

În special d. Hegelung, consilierul oficial pentru lăptărie de la școlă din Ladelung (Germania), s'a ocupat de aprôpe de această cestinne și a ajuns la nisce rezultate foarte importante.

A luat o vacă și a muls-o de mai multe-ori pe di, la aceeași oră. Când animalul a fost muls de opt ori pe di, a reușit să capete de la 3 kilo la 10 kilo de lapte pe di.

Experiența a ținut trei săptămâni. După acest termen numărul porțiilor a scădut la trei pe di, ér cantitatea de lapte n'a scădut.

A luat o altă vacă și a muls-o de 7 ori pe di. Cantitatea de lapte a crescut de la 5 kilo la 14 kilo pe di și s'a menținut la această țifără, chiar când numărul porțiilor a fost redus la trei.

O altă experiență a dat de la 9 kilo la 16 kilo pe di.

Micile păsorele, cari fac atâtea servicii agriculturii, prin distrugerea insectelor, sunt vênate în Rusia în mod înspăimântător.

O casă de mode din Berlin a comandat la Moscva 80.000 de asemenea păsorele.

NUTREȚURÎ.

Nutreț de vară și de toamnă.

Ca nutreț de vară și de toamnă, nimic nu e mai sigur și tot de-odată mai productiv, pe șesurile noastre, ca porumbul (cucuruzul) de câșd. Ca să aibă țeranul porumb de dat la vite de la mijlocul lui Mai și până la căderea zăpeșei, să începă a semena pe la începutul lui Aprilie — și decât timpul e priincios chiar pe la sfârșitul lui Martie — și să semene prima-ôră numai un sfert de pogon (jugăr) și pe la 15 Iulie alt sfert de pogon. Aceste două sferturi din urmă le poate semena chiar pe locurile unde a fost trifoiul încarnat, sâcara său mazăricea. Se poate semena ori-ce nem de porumb, dăr e preferabil a semena *dinte de cal alb urias* sau un nem de porumb timpuriu, *cinquntin seculesc* său scorumnic, acestea din urmă mai ales pentru a doua și a treia semănare. Să se semene prin împărșciere ca grâu, cât de des, 60 până la 100 kgr. la pogon, ér sâmința să fie bine acoperită și locul grăpat și neted, pentru-ca cosirea să se facă cu înlesnire. Când se semină vara, pământul să se indese bine cu tăvălugul său cu grapa. Cosirea va începe după trebuință și va continua în fie-care di; dăr e bine ca în momentul când se ivesc spițele, adevă florile bărbătesci, porumbul să fie pe isprăvite, cu toate că și atunci vita mănâncă tot coceanul verde până lângă pământ.

Țeranul care va da astfel de nutreț la vitele sale, va avé vite grase, frumoșe și cu multă putere și vacile vor da lapte din belșug.

Negreșit că sunt foarte numeroșe plantele de nutreț care se pot semena primăvara, dăr eu am dat aci pe aceea care e mai sigură, mai

productivă și mai la îndemână țeranului.

Cine va voi, va puté să nu semene porumbul singur, ci în amestec cu *mazăriche de primăvară* (vicia sativa), *meiă comun.* cu *meiă păsăresc,* cu *muștar alb* (rapită sâlbatică), cu *hrisică,* cu *mazăre de nutreț* (pisum arvense), cu *mături zaharose,* numai cu unele din acestea său cu mai multe din ele, observând tot-deuna regula ca sâmințele mărunte să se răspândescă deosebit și peste o primă grăpare. Său să se semene sâmințele mari sub brazdă, ér cele mărunte d'asupra arătorei care să fie măruntită.

Afară de acesta, toate aceste plante se pot semena și singure său făcând diferite amestecuri între ele. Decă sâmenăm primăvara de timpuriu, mai putem adăoga la aceste amestecuri ovășul și orzul, acestea mai ales în îndoitură cu mazăriche de primăvară. Toate celelalte se pot semena până în luna Iunie și câte-odată chiar până în Iulie și August. Decă avem norocul să le ude o ploicică ori două, ele prosperă chiar sâmenate așa târziu. În cazul contrar, tot-se fac, dăr rămân mai mici. Cele mai sigure pentru sâmenătura târzie sunt, după propriile mele esperiențe, *porumbul, muștarul alb, meiul comun și hrisica.*

Al. C.

Pregătirea vitelor pentru munte.

Animalele cari nu au cel puțin 5 luni, nu ar trebui duse la munte la pășune, fiind-înă prea plâpânde pentru clima de acolo. Neapărat de lipsă este, ca înainte de a le trimite la munte, să le mănăm mai multe săptămâni, în fie-care di la pășune, ca pe de-o parte să trecă mai ușor de la nutreț în grajd cu nutreț uscat la cel verde, ér pe de altă parte să se învețe a-și căuta singure mâncarea și apa de bent, un lucru, care îl scie aprecia (prețui) numai anul, care a observat vitele la pășunile din munte însuși.

O altă luare aminte trebuie să ne atragă: unghiile picioarelor. La animalele, cari au stat totă ierna în grajd, unghiile au crescut foarte mari. Acestea împedă mersul și siguranța pasului pe potecile petroșe de la munte. Înainte dăr de a le duce acolo, unghiile vor fi curățite și scurtate în mod potrivit. De mare însemnătate este încă să trimitem animalele la munte, curate de insecte și cu deosebire de păduchi, ce se nutresc cu sângele lor, și cari arare-ori lipsesc peste iernă chiar la vitele ținute în grajduri curate. Pentru stârpirea lor se folosesc o mulțime de materii, de multe-ori foarte vătămătore, ba chiar otrăvitoare, cari pot deveni periculoșe când se linge vite pe locurile unde a fost unsă.

Mai bună este creolina (care o putem cumpăra la spițerie) și care nu este otrăvitoare și tot-odată este și foarte ieftină. La un litru de apă adăogăm o lingură de masă de creolină. Cu acest amestec ungem părțile pe unde se țin păduchii și mai ales pe gât, la cefă, în jurul rădăcinei cõrnelor și pe pulpule picioarelor din dărăt.

S. alăturile trebuie repețite de 2—3 ori în restimpuri de 2—3 zile, de ôre-ce creolina omără păduchii, însă oușle lor nu. În 2—3 zile ies păduchii din oușle rămase, cari încă vor fi apoi nimiciți.

Magazinul de mătăsărie

Szénásy, Hoffmann & C^{ie}

Budapest, IV., Bécsi-utca 4.

În continuu este asortat cu cel mai mare și frumos deposit de Mătăsării, Catifee, Dantele, Panglici și articole de garnitură.

Este de obște cunoscut, ca numai la firma de sus se pot căpăta cele din urmă **novități de mătăsării** pentru Bluze și Toalete. Desenurile și calitatea sunt esclusiv pentru firma de sus produse și numai acolo se capătă.

PREȚURÎ IEFTINE ȘI FIXE.

— Mostre la cerere se trimit gratis. —

MULTE ȘI DE TOTE.

Legenda norocului.

Norocul este un unchiuș bătrân-bătrân c'un singur ochi în cresoetul capului.

Moș Noroc avea și el, biet, un copil voinic și frumos ca un leu tânăr. Odată, nu soiu cum s'a întâmplat, și-a pierdut băiatul. De atunci unchiușul alergă fără preget prin lume, căutându-și odorul pretutindeni: prin sate și prin orașe, prin ape și prin codrii. În gona lui neîntreruptă, pune mâna pe câte un om, așa pe dibuite, și crezând că e fiul său, începe a-l ridica încet-încet, îl ridică tot mai sus, îl ridică mereu, îl ridică într'una, până când îl aduce în dreptul singurului său ochi din crescut. Când a văzut că nu e fiul său, asvirii de acolo cu atâta furie pe cel ridicat, că nu se mai alegea nici pulberea de densul.

Moș noroc pornește apoi mai departe în căutarea pierdutului copil. — *Toma Florescu.*

Onorariile acrobaților.

Negreșit că ori-ce om de inimă trebuie să se înduioșeze de sorțea saltimbancilor, a jucătorilor pe stără, a altor clowni cari cu pericolul vieții lor fac exerciții periculoase și ne fac să ridem, pe când ei au morțea în inimă. Ei un subiect literar foarte frumos! Dăr vai! e numai un subiect. Cu risoul de-a distruge legenda, un diar american publică onorariile acrobaților în principalele stabilimente de pe continent. O călărăță câștigă 2500 franci pe lună; un clown de la 1000—2500; un jongleur abil până la 7500. Mai mult ca un ministru!

Nu e mai puțin adevărat că acești artiști sunt foarte chelțuitori. De obicei mor tineri și în miserie.

Proces pentru păduchii de lemn.

În Paris s'a judecat un proces, care merită să treacă la posteritate.

D-na Mazure, care ținea cu chirie o casă pe bulevardul Courcelles, a cerut dela tribunal resilierea contractului și înapoierea chiriei pe trei luni plătite înainte, precum și despăgubiri pentru pierderile ce a suferit. A motivat cererea pe faptul, că casa nu se putea locui, din cauza unei invazii de păduchi de lemn (ploșnițe, stelnite).

Tribunalul, pentru a-se asigura de visu de pericolul invaziei, a trimis un expert, care a făcut un raport amănunțit, declarând că numărul păduchilor de lemn era foarte mare. Nu știe însă în ce măsură aceste insecte turburau liniștea chiriașului.

Proprietarul, basându-se pe acest raport, a susținut, că acuzațiunile chiriașului sunt exagerate.

După lungi debateri dintr'o parte și alta, tribunalul a hotărât:

„Având în vedere, că expertul n'a putut fixa exact țifra păduchilor de lemn și mai ales n'a putut constata consecințele vătămătoare ale acestor insecte. (Se știe în adevăr, că sunt locatarii cari nu suferă de loc nici un păduche de lemn, sunt alții din contră, cari trăind în contact zilnic cu vermina, nu dau nici o importanță păduchilor de lemn și nu-i supără deloc prezența acestora);

„Având în vedere de altă parte, că păduchii de lemn se reproduc în locurile, cari i sunt favorabile cu o înțelă de necrezută, care nu permite unui expert, ori cât de dibace ar fi el, să aprecieze cât de mult poate fi turburată liniștea unui locatar;

„Având în vedere de altă parte, că în principiu prezența păduchilor de lemn nu poate fi decât neplăcută pentru un chiriaș, care este în dreptul lui să ceară, în schimbul chiriei ce plătește, să se bucure, de o casă curată, pentru a nu fi turburat de prezența verminei și să nu fie silit a se bate în toate zilele cu păduchii de lemn pentru a se scăpa de ei.

„Pentru aceste motive, dă câștig de cauză locatarului, pronunțând resilierea contractului și ordonând înapoierea trimestrului plătit mai înainte, condamnând tot-deodată pe proprietar la o indemnizare de 50 franci“.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Calendarul săptămânii.
MAIU. (1903) are 30 zile. FLORAR.

Zilele	Calend. Isl. v.	Calend. Greg.
Dum.	4 S. m. Pelagia	17 Pașcalie
Luni.	5 S. m. Irina	18 Venant
Marti	6 Sf. și drept. Iov	19 Cölestin
Merc.	7 S. m. Acație	20 M. Bernardin
Joi	8 S. ap. Ev. Ioan	21 Înălț. Domn
Viner	9 S. prof. Isaia	22 Iulia
Sâm.	10 Ap. Sim. Zilotul	23 Desideriu

Tîrgul de rîmători din Steinbrack.

Starea rîmătorilor a fost la 12 Maiu n. de 46,613 capete, la 13 Maiu au intrat 1106 capete și au eșit 589 capete, rămânând la 14 Maiu n. un număr de 47,130 capete.

Se notează marfa ungușă: veche grea dela 120—122 fl. tînră grea dela 128—129 fl., de mijloc dela 128—129 fl. — Sîrbăscă: grea 126—127 fl., de mijloc 125—126 fl., ușoră 122—124 fl. kilogramul

Băile de Hidroterapie ale eforiei școlelor centrale române din localitate se vor deschide cu ziua de 1(14) Maiu a. c. (957.3—3.)

Photoplasticul institut de arta de primul rang. Brașov, Strada porții nr. 16.

Duminecă din 17 Maiu până la 23 Maiu 1903 de vedut Spania cea frumoasă, Sevilla, 50 vederi dintre cele mai splendide

Nime să nu perdă oca siunea de-ale vedé.

Un „Grand-Gramophon“ cânta gratuit. M. S. Imp-ralul-rege Franz Iosef, M. S. Imp-ralul Wilhelm al Germaniei, M. S. Regele Eduard al Angliei, M. S. Regele Euanuil al Italiei etc. etc. au vizitat în mai multe rânduri Photoplasticul 4(952)

Intrarea: 25 cr. Copiii și militari până la sergent 10 cr. Abonament pentru 8 veri, adulți fl. 120, copii 60 cr.

Universae medicinae

Dr. Theodor v. Kiss

Internist și medic de nervi la căile ferate r. ung.

Ordinează dela 2—3 ore.

Ambulatoriu - Electrotherapeutic

deschis dela 9—10 ore a m.

Tratăză bóle interne și de nervi după diferitele metode ce și-a câștigat în praxa proprie de 9 ani **Curéază prin electricitate bóle de femei și de piele.**

Cosmetic pentru față și Electro-masaj. 4 (10.956)

Brașov, Tîrgul hotelor 22, (casa „Albina“).

De inchiriat dela sf. Mihai, Scheiu, Strada Prundului 37,

în apropierea Băilor de abur, poziție frumoasă, o locuință spre stradă parter înalt (cu galerie acoperită, care constă din 3 odăi mari, bucătărie, și folosirea spălătoriei).

Locuința spre stradă:

3 odăi, una spre grădină, bucătărie cu apeduct, cămară etc. (folosirea spălătoriei).

Informații la proprietarul **Carl Kammer**, Tîrgul grăului nr. 5, séu în casa din Strada prundului nr. 37.

3—3(960)

De vinzare

un loc intravilan cu local de prăvălie pe deplin corăspundător, situat în Brașov Scheiu, la colțul stradelor Ciocrac și Costița, nr. 2

Tot acolo o mare grădină de pomi. Informațiuni se pot lua în Blumena, Strada Fântanei (Kututeza) nr. 17, unde proprietarul dă lămuriri mai detaiate (951,3—3.)

Dr. H. GUST

atelier dentistic, se află și de aci încolo Tîrgul pomelor nr. 19 d'asupra prăvăliilor D-lor K. Essigman și Simon F. 6—10,(947).

Mare deposit de Pânzărie a lui Benedict Schroll. Se vinde cu bucată, cu prețul de fabrică, per cassa se dă sconto de 8%.

FRAȚII ȘIMAY
Brașov, Tîrgul grăului nr. 3.

Trusouri complete pentru mirese; deposit de **ALBITURI** și **PANZERII** de masă; asortiment bogat de Confecțiuni pentru dame, articole de modă, indigene și străine.

Se primesc comande pentru vestminte de dame și bărbați, care se vor executa cât se poate cu gust, solid și punctual, cu prețuri moderate.

Deposit mare de Pânză de Olanda și Pânzeturii calitatea cea mai bună.

Mare asortiment: de COVARE ȘI CUVĂREȘII.

Cele mai nouă și mai moderne Perdele de dantelă și lămă.

LOSURÎ DE CLASĂ
la Loteria XII-a în condițiuni originale.

Losurile vîndute prin noi au făcut până acuma câștigurile principale de:

100,000 80,000 50,000 25,000 Coróne,

și afară de aceste încă circa: **dece milioane în total!**

Serviciu prompt!

Serviciu prompt!

In cas de câștig se păstrează cea mai mare discrețiune!

Prețurile losurilor:

Los întreg,	jumătate los,	sfert de los,	optime de los.
12 coróne	6 coróne	3 coróne	1.50 coróne

Tragerea în 22 și 23 Maiu st. nou 1903.

IACOB L. ADLER & FRATELE

societate de bancă în comandită, BRAȘOV.
Cea mai mare colecțiune principală din Transilvania.

Cruce séu stea dupla electro-magnetica

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta. Nu e mijloc secret. Vindecă și inviorează pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă bo-



se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunei sîngelui, anemie, ameteți, țuituri de ureche, bătaie de inimă, sgârciuri de inimă, asma, auțul greu, sgârciuri de stomac, lipsa poftei de mîncare, receață la mîni și la picioare, reumă, podagra, ischias, uđul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sîngelui și multor altor bóle, cari la tractare normaiă a medicului se vindecă prin electricitate. — In cancelari. mea se află atestate încurse din tóte părțile lumii cari prefuesc cu nuțînire inventiunea mea și ori-cine poate examina aceste a'estate. Acel pacient care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se co fo de cu aparatul „Volta“, de ore-c „Ciasul Volta“ atît în Germania cît și în Austro-Ungaris a fost oficial s'oprit, fiind nefolositor. pe când aparatul meu e în genere cunoscut, apreciat și cercetat. Deja iestinatatea crucei male electro-magnetice o recomandă îndeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor. Pretul aparatului mic e 4 cor. folosibil la morbari, cari nu sunt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expedițiie din contra și local de vînzare pentru țeră și străinătate e: **MÜLLER ALBERT, Budapesta,** V, Strada VADÁSZ 42 A / E. colțul strada Kálmán.

Tragerea deja la 22 Maiu.

Invitare de a-și încerca norocul cu un los de classă dela Firma MIHALOVITS & NUSSBÄCHER, Brașov.

Prețul pentru losuri:

$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{8}$
K 12.—	K 6.—	K 3.—	K 1.50
Lei 12.70	Lei 6.35	Lei 3.20	Lei 1.60

La trimitere cu poșta
40 fileră mai mult.
80 bani „ „

MARE VÂNDARE DE STOFE DE SPĂLAT DE VARĂ!

Cretóne, Zefire de olandă, Batiste colorate, Rochi de olandă,
Batiste brodate de Elveția, Blouse și novități de Jupóne,
Delains de lână curată.

Fie-care asortiment in o colecție de mostre, stoffe de vară
dela 50 kr. până la 5 fl.

Mostre din articolele de sus se trimit gratis și franco.

Wetner Mátyás Magazin de mărfuri de modă pentru dame,
Budapest, Andrassy-ut nr. 3.

Fie-care cumpărător al acestui cognac este îndreptățit a-l presenta (in embalagiul original) institutului indicat (Viena IX) spre analiză gratuită.

Aprobat de primele capacități ale elucei din Viena.

Prima destilerie de cognac triestină Camis și Stock in Bar
cola la Triest recomandă

Cognac medicinal

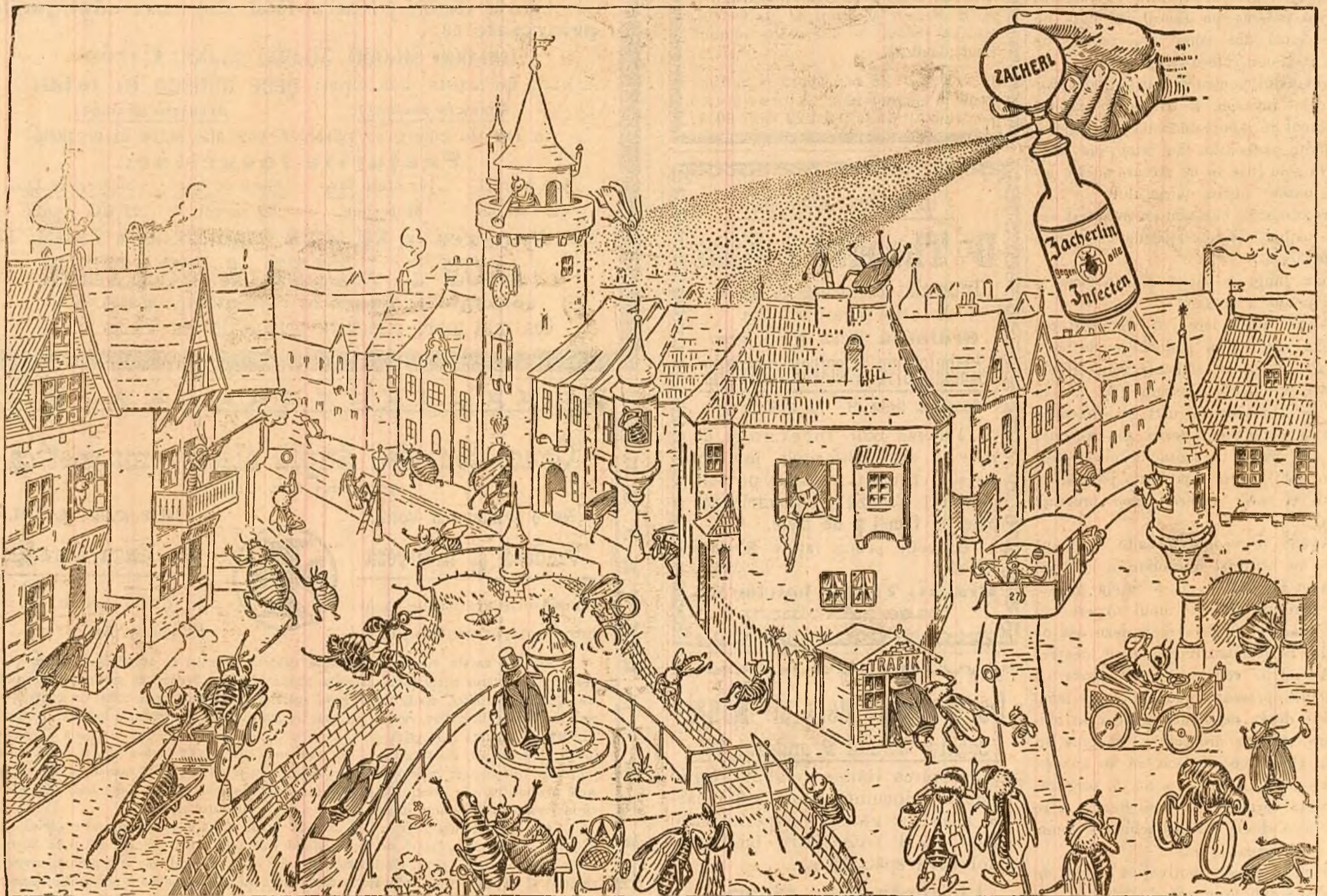
indigen, după sistem francez cu dop de controlă al institutului
de analiză al Reun. gen austr. a farmeștilor din Viena.

0 sticlă cor. 5.—, jum. sticlă cor. 2.60.

Se află de vândare in toate băcăniile și magazinele de delicatessen din Brașov.

Fie-care cumpărător al acestui cognac este îndreptățit a-l presenta (in embalagiul original) institutului indicat (Viena IX) spre analiză gratuită.

Controla chimică a institutului pentru analiza
viciuștilor și beuștilor aprobat de Institutul Reg.
ministriului al Interioarelor, Viena X, Str. spitalului 31.



Dacă dorești Zacherlin de cel renumit,
N'ul cumpăra in hârtie invelit.
In sticle se vinde cel veritabil
Cu drept de marcă, și-i admirabil,

Ce-ți vine și și nopte într'ajutor
Și te feresce de plaga insectelor,
Ca se te convingi mai pe deplin
Caută după placatul lui Zacherlin.